

Cumbia

POWER MATIC-CCINO 7000 SERIE NERA S

POWER MATIC-CCINO 7000 SERIE BIANCA S

Cafetera megautomática/Mega-automatic coffee machine



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	9
Sicherheitshinweise	12
Istruzioni di sicurezza	15
Instruções de segurança	18
Veiligheidsvoorschriften	21
Instrukcje bezpieczeństwa	23
Bezpečnostní pokyny	26

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	30
2. Antes de usar	31
3. Funcionamiento	31
4. Señales de advertencia	35
5. Limpieza y mantenimiento	36
6. Especificaciones técnicas	37
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	38
8. Garantía y SAT	38
9. Copyright	38

INDEX

1. Parts and components	39
2. Before use	40
3. Operation	40
4. Warning signals	44
5. Cleaning and maintenance	44
6. Technical specifications	46
7. Disposal of old electrical appliances	46
8. Technical support and warranty	46
9. Copyright	47

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	48
2. Avant utilisation	49
3. Fonctionnement	49
4. Erreurs de la machine à café	53
5. Nettoyage et entretien	54
6. Spécifications techniques	55
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	56
8. Garantie et SAV	56
9. Copyright	56

INHALT

1. Teile und Komponenten	57
2. Vor dem Gebrauch	58
3. Bedienung	58
4. Warnhinweise	62
5. Reinigung und Wartung	63
6. Technische Spezifikationen	64
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	65
8. Garantie und Kundendienst	65
9. Copyright	65

INDICE

1. Parti e componenti	66
2. Prima dell'uso	67
3. Funzionamento	67
4. Segnali di avvertenza	71
5. Pulizia e manutenzione	72
6. Specifiche tecniche	73
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	73
8. Garanzia e supporto tecnico	74
9. Copyright	74

ÍNDICE

1. Peças e componentes	75
2. Antes de usar	76
3. Funcionamento	76
4. Sinais de aviso	80
5. Limpeza e manutenção	81
6. Especificações técnicas	82
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	82
8. Garantia e SAT	83
9. Copyright	83

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	84
2. Voor u het toestel gebruikt	85
3. Werking	85
4. Waarschuwingmeldingen	89
5. Schoonmaak en onderhoud	89
6. Technische specificaties	91
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	91
8. Garantie en technische ondersteuning	92
9. Copyright	92

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	93
2. Przed użyciem	94
3. Funkcjonowanie	94
4. Ostrzeżenia	98
5. Czyszczenie i konserwacja	98
6. Dane techniczne	100
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	100
8. Gwarancja i Serwis techniczny	101
9. Copyright	101

OBSAH

1. Části a složení	102
2. Před použitím	103
4. Varovné signály	107
5. Čištění a údržba	107
6. Technické specifikace	109
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	109
8. Záruka a technický servis	110
9. Copyright	110

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- Coloque la máquina sobre una superficie segura, plana, estable y cerca de una toma de corriente con conexión a tierra.
- Utilice este aparato para los fines que aparecen descritos en este manual, cualquier otro uso no está recomendado por Cecotec y podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y/o la vida del usuario.
- Un mal uso o un uso inadecuado puede suponer un peligro tanto para el aparato como para el usuario.
- Deje un espacio libre de 20 cm a cada lado del dispositivo.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Al llenar el depósito de agua tenga cuidado para evitar derrames, especialmente en el conductor y en las partes eléctricas del aparato.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación.

Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.

- No permita que ninguna de las partes eléctricas del aparato entre en contacto con agua.
- No utilice el producto en el exterior, cerca de placas eléctricas o de gas, de llamas o dentro de hornos.
- No exponga la máquina a temperaturas extremas.
- Nunca utilice agua caliente para rellenar el depósito de agua, utilice agua natural a temperatura ambiente.
- Mantenga las manos y los cables fuera del alcance de las zonas calientes del producto mientras esté en funcionamiento.
- No tire del cable de la máquina para moverla o transportarla.
- No dirija el vapor ni el agua caliente hacia usted u otras personas para evitar quemaduras.
- No retire el cajetín durante el funcionamiento, ya que el agua caliente podría dañar la superficie de la máquina, y coloque un vaso vacío debajo de la salida de café al encender y apagar el producto.
- No ponga la máquina a funcionar en vacío. Asegúrese de que hay suficiente agua antes de cada uso.
- En caso de que el dispositivo no funcione bien o haya sufrido un accidente, desconecte el cable de la toma de corriente y espere a que la máquina se enfríe antes de utilizarla o tocarla.
- No utilice granos de café caramelizados ni congelados. Esta máquina se puede utilizar únicamente con granos de café natural o café molido.
- El uso de accesorios no recomendados por Cecotec podría causar riesgo de incendio, descargas eléctricas u otros

daños.

- No intente reparar el producto por su propia cuenta.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente mientras no se esté utilizando y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de montarlo o desmontarlo y antes de llevar a cabo tareas de mantenimiento.
- La superficie del elemento calefactor está sometida a calor residual después del uso.
- El aparato no debe ser usado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- Este producto puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado cerca de niños.
- Advertencia: este producto ha superado un control de calidad previo a su comercialización para garantizar su correcto funcionamiento. Después del control se realiza una limpieza exhaustiva del artículo, por lo que podrían quedar restos de agua en su interior.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed for household use only.
- Place the machine on a safe, flat, stable surface, near to a grounded socket.
- Use the device only for the purposes described in this instruction manual, any other use is not recommended by the manufacturer and could have a detrimental effect on the lifespan of the appliance and/or the safety of the user.
- Incorrect or improper use can be dangerous for both the device and the user.
- Leave a 20-cm free space to each side of the device.
- Do not immerse the cord, plug or any part of the appliance in water or any other liquid, nor expose electrical connections to water. Make sure your hands are completely dry before handling the plug or switching on the appliance.
- When filling the water tank, be careful to avoid spillage, especially on the pipe and electrical parts of the appliance.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Do not twist, bend, pull or damage the power cord. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow it to touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or worktop.
- Do not allow water to come into contact with any of the electrical parts of the machine.

- Do not use outdoors, near a gas or electric hob, in heated ovens or near open flames.
- Do not expose the machine to extreme temperatures.
- Never use hot water to fill the water tank, use always fresh water at room temperature.
- Keep your hands and the cord away from the appliance's hot parts during operation.
- Do not use the cord to carry or pull the coffee machine.
- Do not direct hot steam or hot water towards yourself or others in order to avoid burns.
- Do not remove the drip tray during operation, as hot water may cause damage to the machine, and place an empty cup under the coffee spout when the machine is turned on or off.
- Do not operate the machine empty. Make sure there is enough water before each use.
- In case of malfunction or accident, remove the power cord from the wall socket and wait for the machine to cool down before handling it.
- Do not use caramelised or frozen coffee beans. This machine cannot operate with other than fresh coffee beans or ground coffee.
- The use of accessories not recommended by Cecotec may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not try to repair the device by yourself.
- Turn off and unplug the device from the power socket while not in use and before cleaning. Allow it to cool down before assembling or disassembling it and before carrying out maintenance tasks.
- The surface of the heating element is exposed to residual heat after use.
- The appliance is not intended to be used by children. Keep this appliance and its power cord out of reach of children.

- This product can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and maintenance tasks should not be carried out by children.
- Supervise children to make sure they do not play with the product. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
- Warning: this product has undergone a quality control previous to its commercialisation with the aim of ensuring its correct operation. After the quality control testing, the appliance is cleaned thoroughly, therefore, although it is unlikely to occur, there could be rests of water drops inside it.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique.
- Placez l'appareil sur une surface sécurisée, stable et près d'une prise de courant avec connexion à terre.
- Utilisez cet appareil aux fins décrites dans ce manuel. Toute autre utilisation qui ne soit pas recommandée par Cecotec pourrait réduire la vie utile de l'appareil ou mettre l'utilisateur en danger.

- Une utilisation incorrecte ou inadéquate peut mettre en danger l'appareil et l'utilisateur.
- Laissez un espace libre de 20 cm de chaque côté de l'appareil.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide et n'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Lorsque vous remplissez le réservoir d'eau, veillez à éviter tout débordement, notamment sur le conducteur et les parties électriques de l'appareil.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- Ne laissez aucune des parties électriques de l'appareil entrer en contact avec de l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieur, près de plaques électriques ou à gaz, près de flammes ni dans des fours.
- N'exposez pas la machine à des températures élevées.
- N'utilisez jamais d'eau chaude pour remplir le réservoir d'eau, utilisez de l'eau naturelle à température ambiante.
- Maintenez les mains et les câbles éloignés des zones chaudes de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne tirez pas sur le câble de l'appareil pour le déplacer ou le transporter.
- Ne dirigez pas la vapeur ni l'eau chaude vers vous ni vers

aucune autre personne pour éviter des brûlures.

- Ne retirez pas le plateau d'égouttage pendant fonctionnement, l'eau chaude pourrait abîmer la surface de l'appareil. Placez un verre sous la sortie du café lorsque vous allumez ou éteignez l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil en fonctionnement vide. Assurez-vous qu'il y a assez d'eau avant chaque usage.
- Si l'appareil ne fonctionne pas bien ou a souffert une chute, débranchez le câble de la prise de courant et attendez que la machine à café refroidisse avant de l'utiliser ou de la toucher.
- N'utilisez pas de grains de café caramélisés ni congelés. Vous pouvez utiliser uniquement du café en grains naturels ou du café moulu avec cette machine à café.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par Cecotec pourrait provoquer des incendies, des décharges électriques ou d'autres dommages.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant de le monter ou le démonter et avant de réaliser toute tâche d'entretien.
- La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation.
- Les enfants ne peuvent pas utiliser cet appareil. Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants.

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé à côté d'enfants.
- Avertissement : cet appareil a passé un contrôle de qualité avant sa commercialisation pour garantir son bon fonctionnement. Après ce contrôle, un nettoyage exhaustif de l'appareil a été réalisé, il est donc possible qu'il reste des traces d'eau à l'intérieur.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt.
- Stellen Sie das Gerät auf eine sichere, flache und stabile Oberfläche, in der Nähe einer geerdeten Steckdose.
- Verwenden Sie dieses Gerät für die in diesem Handbuch beschriebenen Zwecke. Jede andere Verwendung wird von Cecotec nicht empfohlen und kann die Lebensdauer des Geräts und/oder die Lebensdauer des Benutzers nachteilig beeinflussen.
- Falsche oder unsachgemäße Verwendung kann sowohl das Gerät als auch den Benutzer gefährden.
- Lassen Sie einen Mindestabstand von 20 cm auf jeder Seite des Geräts.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere

Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

- Achten Sie beim Befüllen des Wassertanks darauf, dass kein Wasser verschüttet wird, insbesondere nicht auf die Leiter und elektrischen Teile des Geräts.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen in Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals auf der Arbeitsfläche.
- Die elektrischen Teile des Gerätes dürfen nicht mit Wasser in Kontakt aufnehmen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von elektrischen Mehrkochplatten, Gasplatten oder innerhalb von Backofen.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen aus.
- Füllen Sie kein heißes Wasser, sondern Mineralwasser bei Raumtemperatur in den Wassertank ein.
- Halten Sie während des Betriebs Hände und Kabel von heißen Bereichen des Produkts fern.
- Ziehen Sie nicht am Kabel des Geräts, um es zu bewegen oder zu transportieren.
- Richten Sie keinen Dampf oder heißes Wasser auf sich selbst oder andere, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Nehmen Sie das Kästchen während des Betriebs nicht heraus, da das heiße Wasser die Oberfläche des Geräts beschädigen kann, und stellen Sie eine leere Tasse unter den

Kaffeeauslauf, wenn Sie das Gerät ein- und ausschalten.

- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es leer ist. Stellen Sie sicher, dass vor jedem Gebrauch genügend Wasser vorhanden ist.
- Im Fall das Gerät nicht richtig funktioniert oder beim Unfall trennen Sie das Kabel von der Stromversorgung und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es wieder betreiben oder berühren.
- Verwenden Sie niemals gefrorene bzw. karamellisierte Kaffeebohnen. Dieses Gerät kann ausschließlich mit NATÜRLICHEN oder gemahlenen Kaffeebohnen verwendet werden.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, da ES zu einem Brand, Stromschlag oder Schäden am Gerät führen könnte.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren.
- Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung aus und trennen Sie es vom Stromnetz. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es montieren oder demontieren und vor die Wartungsarbeiten.
- Die Oberfläche des Heizelements ist nach dem Gebrauch einer Abwärme ausgesetzt.
- Das Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Dieses Produkt kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und consequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Hinweis: Dieses Produkt hat eine Qualitätskontrolle vor der Produktvermarktung bestanden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Nach der Kontrolle wird eine gründliche Reinigung durchgeführt, deshalb könnte Wasser in der Innenseite des Geräts verbleiben.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto.

Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico.
- Collocare la macchina su di una superficie sicura, piana, stabile e vicina a una presa della corrente.
- Utilizzare questo apparecchio esclusivamente per i fini descritti in questo manuale, qualsiasi altro tipo di impiego non è raccomandato da Cecotec e potrebbe ripercuotersi negativamente sulla vita utile dell'apparato stesso e/o la vita dell'utente.
- Un uso scorretto o improprio può costituire un pericolo sia per l'apparecchio che per l'utente.
- Lasciare uno spazio libero di 20 cm da ogni lato del dispositivo.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre

i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.

- Quando si riempie il serbatoio dell'acqua, fare attenzione ad evitare fuoriuscite, specialmente sul condotto e sulle parti elettriche dell'apparecchio.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di rischio.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Evitare il contatto del cavo con superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo della superficie di lavoro o piano da cucina.
- Evitare che le parti elettriche dell'apparato entrino a contatto con l'acqua.
- Non utilizzare il prodotto in esterni, vicino a piastre elettriche, a gas, fornelli o all'interno di forni.
- Non esporre la macchina a temperature estreme.
- Non utilizzare acqua calda per riempire il serbatoio dell'acqua, utilizzare acqua naturale a temperatura ambiente.
- Mantenere le mani e i cavi fuori dalla portata dei bambini dalle zone calde del prodotto mentre è in funzione.
- Non tirare il cavo dalla macchina per muoverla o trasportarla.
- Non dirigere il vapore né l'acqua calda verso di sé o terzi per evitare scottature.
- Non rimuovere il cassetto durante il funzionamento, dato che l'acqua calda potrebbe danneggiare la superficie della macchina e collocare una tazza vuota sotto l'erogatore del caffè una volta accesa e spegnere il prodotto.
- Non mettere in funzione il prodotto a vuoto. Verificare che vi sia sufficiente acqua dopo ogni uso.

- Nel caso in cui il dispositivo non funzionasse bene o abbia subito un incidente, scollegare il cavo dalla presa della corrente e attendere che la macchina si raffreddi prima di utilizzarla o toccarla.
- Non utilizzare chicchi di caffè caramellizzati o congelati. Questa macchina si può utilizzare con chicchi di caffè naturale o caffè macinato.
- L'uso di accessori non consigliati da Cecotec potrebbe provocare rischio di incendio, scariche elettriche o altri danni.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio.
- Spegner e scollegare il dispositivo dalla presa della corrente mentre non si sta utilizzando e prima di pulirlo. Lasciare raffreddare prima di montarlo o smontarlo e prima di effettuare manutenzione.
- La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.
- L'apparato non deve essere usato da bambini. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario supervisionare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.
- Avvertenza: questo prodotto ha superato un controllo di qualità precedente alla sua commercializzazione per garantire il suo corretto funzionamento. Dopo il controllo, il

prodotto viene accuratamente pulito, per questo potrebbero esserci tracce di acqua all'interno del prodotto.

ISTRUZIONI DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este produto foi concebido exclusivamente para uso doméstico.
- Coloque o produto sobre uma superfície segura, plana, estável e perto da tomada de corrente elétrica com ligação à terra.
- Utilize este dispositivo para os fins descritos no presente manual, qualquer outra utilização não é recomendada pelo produtor e pode afetar negativamente a vida útil do dispositivo e/ou a vida do utilizador.
- O uso incorrecto ou inadequado pode pôr em perigo tanto o dispositivo como o utilizador.
- Deixe um espaço livre de 20 cm de cada lado do dispositivo.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Ao encher o depósito de água, ter o cuidado de evitar derrames, especialmente no tubo e nas partes elétricas do aparelho.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca

de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque superfícies quentes. Não deixe que o cabo se aproxime da superfície de cozedura.
- Não permita que nenhuma das partes elétricas do aparelho entre em contacto com água.
- Não utilize o produto no exterior, perto de placas elétricas ou de gás, de chamas ou dentro de fornos.
- Não exponha o produto a temperaturas extremas.
- Nunca utilize água quente para encher o depósito de água, utilize água natural a temperatura ambiente.
- Mantenha as mãos e os cabos fora do alcance das zonas quentes do produto enquanto estiver em funcionamento.
- Não puxe a máquina pelo cabo para a mover de um sítio para outro.
- Não dirija o vapor nem a água quente para si ou outras pessoas, podem causar queimaduras graves.
- Não retire a bandeja durante o funcionamento, já que a água quente poderá danificar a superfície da máquina, e coloque um copo debaixo do dispensador de café ao ligar ou desligar o produto.
- Não ponha a máquina a funcionar em vazio. Certifique-se de que há suficiente água antes de cada uso.
- Em caso de que o produto não funcione bem ou tenha sofrido algum acidente, desconecte o cabo da corrente elétrica e espere que a máquina arrefeça antes de voltar a usar ou tocar.
- Não utilize grãos de café congelados nem caramelizados. Esta máquina só pode ser usada com grãos de café natural ou café moído.

- O uso de acessórios não recomendados pela Cecotec poderá causar risco de incêndio, descargas elétricas ou outros danos.
- Não tente reparar o produto você mesmo.
- Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica enquanto não estiver a usar e antes de limpar. Deixe que arrefeça antes de desmontar ou voltar a montar e antes de qualquer tarefa de manutenção.
- A superfície do elemento de aquecimento está sujeita ao calor residual após a sua utilização.
- Este aparelho não deve ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica.
- A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças.
- Supervisione as crianças para se certificar de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto de crianças.
- Advertência: este produto superou um controlo de qualidade prévio à sua comercialização para garantir o seu correto funcionamento. Depois do controlo, é realizada uma limpeza exaustiva do produto, pelo que poderão ficar restos de água no seu interior.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit toestel is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik.
- Plaats het toestel op een veilig, vlak en stabiel oppervlak en dicht bij een geaard stopcontact.
- Gebruik dit apparaat voor de in deze handleiding beschreven doeleinden, elk ander gebruik wordt niet door Cecotec aanbevolen en kan de levensduur van het apparaat en/of het leven van de gebruiker nadelig beïnvloeden.
- Onjuist gebruik kan zowel het toestel als de gebruiker in gevaar brengen.
- Zorg voor een vrije ruimte van 20 cm aan elke zijde van het apparaat.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Zorg er bij het vullen van het waterreservoir voor dat er geen water wordt gemorst, vooral niet in de waterleiding en op de elektrische onderdelen van het toestel.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm het tegen scherpe

randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.

- Zorg ervoor dat de elektrisch onderdelen niet in contact komt met water.
- Gebruik het toestel niet buitenshuis of in de buurt van elektrische kookplaten, gasfornuizen of vlammen. Gebruik het toestel niet in de oven.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen.
- Gebruik nooit warm water om het waterreservoir te vullen. Gebruik natuurlijk water op kamertemperatuur.
- Houd uw handen en de kabels buiten het bereik van de hete zones van het toestel als het is ingeschakeld.
- Trek niet aan de kabel om het toestel te verplaatsen of te transporteren.
- Richt de stoom of het warme water niet op uzelf of andere personen om brandwonden te voorkomen.
- Verwijder de lekbak niet tijdens het gebruik want het warme water zou het oppervlak van het toestel kunnen beschadigen. Zet een lege beker onder de koffiedispenser als u het toestel inschakelt of uitschakelt.
- Laat het apparaat niet werken zonder water. Zorg ervoor dat er voor elk gebruik voldoende water in het waterreservoir zit.
- Als het toestel niet goed werkt of als er een ongeluk mee gebeurd is trek dan de stekker uit het stopcontact en wacht tot het is afgekoeld voordat u het gebruikt of aanraakt.
- Gebruik nooit gekarameliseerde of bevroren koffiebonen. Dit toestel is uitsluitend ontworpen voor natuurlijke koffiebonen of gemalen koffie.
- Het gebruik van accessoires die niet worden aanbevolen door Cecotec zouden een risico op brand, elektrische schokken en andere schade teweeg kunnen brengen.

- Probeer het product niet zelf te repareren.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Laat het apparaat afkoelen voordat u het in elkaar zet of uit elkaar zet en voordat u onderhoudstaken uitvoert.
- Het oppervlak van het verwarmingselement wordt na gebruik blootgesteld aan restwarmte.
- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen.
- Dit toestel kan gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het toestel en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt in de buurt van kinderen.
- Waarschuwing: dit toestel wordt gecontroleerd op kwaliteit voordat het verkocht wordt om een correcte werking te verzekeren. Na de controle is het apparaat volledig schoon gemaakt, vandaar kunnen nog resten water aanwezig zijn.

ISTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu

podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Ustaw urządzenie na bezpiecznej, płaskiej, stabilnej powierzchni, w pobliżu uziemionego gniazdka elektrycznego.
- Używaj tego urządzenia do celów opisanych w niniejszej instrukcji, jakiegokolwiek inne użycie nie jest zalecane przez Cecotec i może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia i/lub żywotność użytkownika.
- Niewłaściwe bądź nieprawidłowe użycie może stanowić zagrożenie zarówno dla urządzenia, jak i dla użytkownika.
- Zostaw wolną przestrzeń 20 cm z każdej strony urządzenia.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- Podczas napełniania zbiornika na wodę należy uważać, aby nie rozlać wody, zwłaszcza na przewód i części elektryczne urządzenia.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkodzaj przewodu zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól, aby kabel zbliżył się do krawędzi powierzchni roboczej lub blatu.
- Nie pozwól, żadna z części elektrycznych urządzenia weszło w kontakt z wodą

- Nie używaj produktu na zewnątrz, w pobliżu elektrycznych lub gazowych płyt grzejnych, otwartego ognia ani wewnątrz piekarników.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur.
- Nigdy nie używaj gorącej wody do napełniania zbiornika wody, używaj naturalnej wody o temperaturze pokojowej.
- Trzymaj ręce i kable poza zasięgiem gorących obszarów produktu podczas jego działania.
- Nie ciągnij za przewód maszyny, aby ją przesunąć lub transportować.
- Nie kieruj pary ani gorącej wody na siebie ani na inne osoby, aby uniknąć poparzeń.
- Nie wyjmuj szufladki podczas pracy, ponieważ gorąca woda może uszkodzić powierzchnię urządzenia, a podczas włączania i wyłączania urządzenia umieść pustą szklanę pod wylotem kawy.
- Nie pozostawiaj maszyny na biegu jałowym. Przed każdym użyciem upewnij się, że jest wystarczająca ilość wody.
- W przypadku awarii urządzenia lub wypadku, odłącz przewód zasilający od gniazdka i poczekaj, aż urządzenie ostygnie, zanim zaczniesz go używać lub dotykać.
- Nie używaj karmelizowanych lub mrożonych ziaren kawy. To urządzenie może być używane wyłącznie z kawą naturalną lub mieloną.
- Stosowanie akcesoriów niezalecanych przez Cecotec może spowodować ryzyko pożaru, porażenia prądem lub spowodować inne uszkodzenia.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu.
- Wyłącz i odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używane i przed czyszczeniem. Poczekaj, aż ostygnie przed montażem lub demontażem oraz przed przystąpieniem do konserwacji.

- Powierzchnia elementu grzejnego po użyciu podlega działaniu ciepła resztkowego.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Ten produkt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko.
- Dzieci nie mogą czyścić i konserwować urządzenia.
- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Ścisły nadzór jest konieczny, jeśli produkt jest używany w pobliżu dzieci.
- Ostrzeżenie: ten produkt przeszedł kontrolę jakości przed wprowadzeniem na rynek, aby zagwarantować jego prawidłowe działanie. Po kontroli przeprowadza się dokładne czyszczenie artykułu, ponieważ w środku mogły pozostać ślady wody lub kawy.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtete následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití.
- Postavte přístroj na bezpečný, pevný a stabilní povrch blízko uzemněné zásuvky.
- Tento spotřebič používejte k účelům popsaným v tomto návodu, jakékoli jiné použití společnost Cecotec

nedoporučuje a mohlo by mít nepříznivý vliv na životnost spotřebiče a/nebo život uživatele.

- Nesprávné nebo nesprávné použití může ohrozit zařízení i uživatele.
- Nechejte volné místo 20 cm na straně přístroje.
- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce než se dotknete zásuvky nebo přístroje.
- Při plnění nádrže na vodu dbejte na to, aby nedošlo k rozlití vody, zejména na vodiče a elektrické části spotřebiče.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.
- Nedovolte, aby se jakákoli elektrická část přístroje dostala do kontaktu s vodou.
- Nepoužívejte přístroj venku, blízko topných těles jak elektrických tak plynových, plamenů a nebo v troubách.
- Nevystavujte stroj extrémním teplotám.
- Nikdy nepoužívejte teplou vodu k naplnění nádoby na vodu, použijte přírodní vodu pokojové teploty.
- Udržujte ruce a kabely z dosahu částí přístroje, které produkují při používání teplo.
- Netahejte za kabel přístroje, abyste přístrojem pohnuli a nebo ho přemístili.
- Nesměřujte páru ani horkou vodu na sebe ani na jiné osoby, abyste předešli popáleninám.

- Během provozu nevyjímejte zásuvku, protože horká voda může poškodit povrch přístroje, a při zapínání a vypínání výrobku umístěte pod výlevku kávy prázdný šálek.
- Nenechávejte přístroj pracovat na prázdko. Ujistěte se, že v nádržce na vodu je před každým použitím dostatek vody.
- V případě, že přístroj nefunguje správně nebo se mu něco stalo, odpojte kabel od elektrického přívodu a počkejte, až přístroj vychladne, než ho budete používat nebo se ho dotýkat.
- Nikdy nepoužívejte karamelizovanou nebo zmrazenou zrnkovou kávu. Tento přístroj je možné používat pouze se zrnkovou přírodní kávou nebo mletou kávou.
- Použití příslušenství neautorizovaných výrobcem může vést k riziku požáru, elektrickému výboji a nebo jiným škodám.
- Nepokoušejte se výrobek opravovat sami.
- Pokud přístroj nepoužíváte a před čištěním jej vypněte a odpojte od elektrické sítě. Nechejte ho vychladnout před montáží nebo demontáží anebo před tím, než budete provádět údržbu.
- Povrch topného tělesa je po použití vystaven zbytkovému teplu.
- Přístroj by neměl být používán dětmi. Udržujte přístroj a jeho kabel z dosahu dětí.
- Tento produkt může být používán osobami s mentálním, fyzickým nebo senzorickým omezením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost nebo znalost, pokud jsou pod dohledem nebo jim bylo vysvětleno bezpečné fungování přístroje a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání plynou.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti.
- Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí.

- Upozornění: tento přítroj prošel kontrolou kvality před uvedením do prodeje, aby bylo zkontrolováno jeho správné fungování. Po vyzkoušení byl důkladně vyčištěn, proto je možné, že vevnitř zůstaly zbytky vody.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Bandeja de goteo
2. Salida de café
3. Espumador de leche (cappuccinatore)
4. Depósito de agua
5. Puerta izquierda
6. Cable de alimentación
7. Panel de control
8. Tapa del embudo
9. Embudo para café molido
10. Depósito de granos de café
11. Puerta derecha
12. Unidad de elaboración
13. Contenedor de residuos
14. Selector del molinillo de café
15. Selector del espumador de café
16. Depósito de leche

Panel de control (Fig. 2)

Icono 1: Café doble/2 cafés

Icono 2: Espresso (café solo)

Icono 3: Macchiato (café cortado)

Icono 4: Agua caliente

Icono 5: Latte (café con leche)

Icono 6: Dureza del agua/descalcificación

Icono 7: ON / OFF

Icono 8: Cappuccino

Icono 9: Leche caliente/espuma de leche

Icono 10: Café molido/menú

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

Fig 3

- Saque el producto de la caja y retire todo el material de embalaje.
- Asegúrese de que todos los componentes están incluidos, y si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec inmediatamente.
- Extraiga el depósito de agua de la máquina de café y llénelo de agua natural. Cuando vuelva a colocarlo, debe comprobar que lo coloca apretando la parte inferior hasta que encaje.
- Llene el depósito de granos de café.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.
- Coloque una taza bajo la salida de café.
- Pulse el botón de ON/OFF.
- Deje que la máquina se caliente.
- La máquina está lista para preparar café.

Aviso:

Se recomienda utilizar agua embotellada para obtener un sabor óptimo del café.

3. FUNCIONAMIENTO

Tipos de café

Advertencia

Utilice granos de café natural, no otro tipo de café como torrefacto, caramelizado, ni congelado.

Aviso

Puede que la máquina realice un precalentamiento antes de empezar a usar la función de leche en los programas correspondientes. Este precalentamiento es de unos 40 segundos aproximadamente y se verá reflejado en la pantalla con una cuenta atrás. Cuando el contador llegue a 0, la máquina empezará a dispensar leche caliente.

Espresso (Café solo) (Fig. 4)

- Ajuste la salida de café a la altura deseada y coloque la/s taza/s.
- Pulse el icono 2. La máquina preparará un café de forma automática.
- Si desea preparar un espresso doble o 2 espressos, pulse primero el icono 1, en la pantalla aparecerá el símbolo x2. A continuación pulse el icono 2 y la máquina preparará un segundo café después del primero.

- Puede cancelar el proceso en cualquier momento pulsando el botón ON/OFF.

Macchiato (Café cortado) (Fig. 5)

- Añada leche al depósito de leche. Se recomienda utilizar leche entera y fría para obtener resultados óptimos.
- Conecte el tubo transparente desde la salida del depósito de leche hasta la entrada del espumador de leche, ubicado en el lateral del cabezal.
- Ajuste la salida de café a la altura deseada y coloque la/s taza/s.
- Pulse el icono 3. La máquina preparará un café de forma automática.
- Si desea preparar un macchiato doble o 2 macchiatos, pulse primero el icono 1, en la pantalla aparecerá el símbolo x2. A continuación pulse el icono 3 y la máquina preparará un segundo café después del primero.
- Puede cancelar el proceso en cualquier momento pulsando el botón ON/OFF.

Agua caliente (Fig. 6)

- Coloque un vaso vacío debajo de la salida de café.
- Ajuste la salida de café a la altura deseada.
- Pulse el icono 4. La máquina dispensará por defecto 250 ml de agua. En la pantalla aparecerá la cantidad que se va dispensando.
- Si desea menos cantidad, pulse de nuevo el icono 4 o el botón ON/OFF para detener la función.

Latte (Café con leche) (Fig. 7)

- Añada leche al depósito de leche. Se recomienda utilizar leche entera y fría para obtener resultados óptimos.
- Conecte el tubo transparente desde la salida del depósito de leche hasta la entrada del espumador de leche, ubicado en el lateral del cabezal.
- Ajuste la salida de café a la altura deseada y coloque la/s taza/s.
- Pulse el icono 5. La máquina preparará un café de forma automática.
- Si desea preparar un latte doble o 2 lattes, pulse primero el icono 1, en la pantalla aparecerá el símbolo x2. A continuación pulse el icono 5 y la máquina preparará un segundo café después del primero.
- Puede cancelar el proceso en cualquier momento pulsando el botón ON/OFF.

Cappuccino (Fig. 8)

- Añada leche al depósito de leche. Se recomienda utilizar leche entera y fría para obtener resultados óptimos.
- Conecte el tubo transparente desde la salida del depósito de leche hasta la entrada del espumador de leche, ubicado en el lateral del cabezal.
- Ajuste la salida de café a la altura deseada y coloque la/s taza/s.
- Pulse el icono 8. La máquina preparará un café de forma automática.

- Si desea preparar un cappuccino doble o 2 cappuccinos, pulse primero el icono 1, en la pantalla aparecerá el símbolo x2. A continuación pulse el icono 8 y la máquina preparará un segundo café después del primero.
- Puede cancelar el proceso en cualquier momento pulsando el botón ON/OFF.

Leche caliente/espuma de leche (Fig. 9)

- Conecte el tubo transparente desde la salida del depósito de leche hasta la entrada del espumador de leche, ubicado en el lateral del cabezal.
- Una vez que esté correctamente colocado, añada la leche. Se recomienda utilizar leche entera y fría para obtener resultados óptimos.
- Ajuste la salida de café a la altura deseada y coloque la/s taza/s.
- Pulse el icono 9. La máquina dispensará leche durante 60 segundos.
- Si desea menos cantidad, pulse de nuevo el icono 9 o el botón ON/OFF para detener la función.

Café molido (Fig. 10)

- Pulse el icono 10 de café molido. En la pantalla aparecerá el icono de la cucharilla.
- Retire la tapa y añada la cantidad de café molido deseada a través del embudo para café molido.
- Aviso: es una entrada para un sólo uso.
- Cada vez que quiera café molido, debe añadir café con la cuchara.
- Seleccione el tipo de café que desee preparar.

Advertencia:

Se recomienda limpiar y eliminar los restos de leche que puedan quedar tanto en el depósito de leche como en el tubo transparente después de cada uso, para evitar posibles obstrucciones.

Nota:

Este dispositivo es compatible con cualquier tipo de leche, por ejemplo, entera, desnatada, orgánica, de soja, etc. No obstante, se recomienda usar leche entera y fría para obtener resultados óptimos.

- La calidad de la espuma de la leche dependerá del tipo de leche y la temperatura. Se recomienda usar leche entera y fría para obtener resultados óptimos.
- Videos en: www.sopORTE.cecotec.es
- Selector de la cantidad de espuma de leche (Fig 11)
- Abra la puerta izquierda. El selector del espumador de leche está situado en la esquina superior derecha.
- Gire el selector en sentido contrario a las agujas del reloj para seleccionar más espuma (gruesa) o en el sentido de las agujas del reloj para seleccionar menos espuma (fina).

Selector del molinillo de café (Fig. 12)

Aviso

No introduzca café molido, instantáneo o cualquier otro tipo de sustancias en el depósito de granos de café. NUNCA utilice granos de café congelados, ni torrefactos, ni caramelizados.

- El selector del molinillo de café está situado dentro del depósito de granos de café. Para seleccionar el grado de molienda ha de accionarse siempre con el molinillo en funcionamiento.
- Si se observa que el flujo de café sale lento, es porque la molienda del café utilizado es demasiado fina. Pulse y gire el selector del molinillo de café en el sentido de las agujas del reloj para obtener una molienda más gruesa.
- Si se observa que el flujo de café sale muy rápido y aguado, es porque la textura del café utilizado es demasiado gruesa. Pulse y gire el selector del molinillo de café en el sentido contrario de las agujas del reloj para obtener una textura más fina.
- Nivel 1 - molienda fina
- Nivel 5 - molienda gruesa
- Aconsejamos nivel 3.
- Aconsejamos una limpieza semanal del molinillo de café, para eliminar posibles restos e impurezas.

Dureza del agua

Pulse el icono 6 una vez para acceder a los ajustes de la dureza del agua.

Utilice los botones de las flechas para seleccionar la dureza del agua:

1. Agua blanda
2. Agua media
3. Agua dura
4. Agua muy dura

Pulse el icono 10 para confirmar.

Menú de personalización de cafés

Pulse el icono 10 durante 3 segundos para acceder al menú de ajustes de parámetros y seleccione el tipo de café deseado.

Espresso (café solo) (Fig. 13)

- Pulse el icono 2.
- Utilice los botones de las flechas para seleccionar la cantidad de granos de café (g).
- Pulse el icono 10 para ir al siguiente paso.
- Seleccione la cantidad de café (ml) con los botones de las flechas.
- Pulse el icono 10 para ir al siguiente paso.

Bebidas con leche (macchiato, latte, cappuccino) (Fig. 14)

- Pulse el icono correspondiente al café que desea configurar.
- Utilice los botones de las flechas para seleccionar la cantidad de granos de café (g).
- Pulse el icono 10 para ir al siguiente paso.
- Seleccione la cantidad de café (ml) con los botones de las flechas.
- Pulse el icono 10 para ir al siguiente paso.
- Seleccione el tiempo que desea vaporizar la leche con los botones de las flechas.
- Pulse el icono 10 para ir al siguiente paso.

Ajuste de la temperatura del café (Fig. 15)

- Una vez que estén configurados los ajustes de parámetros del café:
- Pulse el icono 10.
- Utilice los botones de las flechas para seleccionar la temperatura.

Configuración del apagado automático

- Una vez que esté configurada la temperatura del café:
- Pulse el icono 10.
- Utilice los botones de las flechas para configurar la hora del apagado automático (de 1 a 24 h). Si selecciona la opción 0, la máquina no se apagará.

Restaurar los parámetros

- Una vez que esté configurada la hora del apagado automático:
- Pulse el icono 10.
- Pulse el icono 1 (DOBLE) para restaurar los ajustes de fábrica. La máquina mostrará una cuenta atrás de 10 s en la pantalla. Cuando llegue a 0, los ajustes se reestablecerán y la máquina volverá a la pantalla de inicio.
- Para salir del menú de configuración sin restaurar los parámetros, pulse el icono 10.

4. SEÑALES DE ADVERTENCIA

Fig. 18

1. La puerta derecha está abierta, ciérrela.
2. Llene el depósito de agua/el depósito de agua no está en su sitio, colóquelo correctamente.
3. No se detecta la bandeja de goteo, insértela correctamente.
4. No se detecta la unidad de elaboración, insértela correctamente.
5. Vacíe el contenedor de residuos/no se detecta el contenedor de residuos, insértelo correctamente.
6. Añada granos de café al depósito.
7. La máquina realiza la autolimpieza al encenderse.
8. Coloque bien el depósito de agua.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte el cable de la toma de corriente de la pared antes de iniciar la limpieza. No sumerja el producto en agua ni en ningún otro tipo de líquido durante la limpieza.
- Utilice un paño suave y humedecido para limpiar la parte exterior de la cafetera.
- La falta de mantenimiento y de limpieza del producto puede ocasionar el deterioro de su superficie y afectar a su vida útil.
- No utilice nunca detergentes fuertes, gasolina, abrasivos en polvo o cepillos metálicos para limpiar ninguna de las partes del electrodoméstico.
- Guarde el producto en un lugar seguro, seco y limpio si no va a ser utilizado durante un periodo largo de tiempo.
- Limpie tanto la parte visible como las partes más resguardadas para eliminar todos los restos.

Limpieza del espumador de leche (cappuccinatore)

1er método

- Añada agua al depósito de leche. Conecte el tubo transparente desde la salida del depósito de leche hasta la entrada del espumador de leche, ubicado en el lateral del cabezal.
- Coloque un recipiente vacío bajo la salida de café.
- Pulse el icono 9 (leche) para comenzar la limpieza.
- Una vez que haya terminado el proceso, vacíe el recipiente y repita el proceso hasta que no se observen restos de leche.

2º método (Fig 19)

- Presione ambas partes del espumador y extráigalo de la salida de café.
- Introduzca el espumador en un vaso de agua limpia.
- Vuelva a introducir el espumador en la salida de café.

Descalcificación (Fig 20)

- Introduzca producto descalcificador en el depósito de agua según las instrucciones del producto. Llene el depósito con agua y colóquelo en su posición.
- Coloque un recipiente vacío bajo la salida de café.
- Mantenga pulsado el icono 6 durante 3 segundos para activar la función de descalcificación. La máquina dispensará el producto descalcificador en intervalos hasta vaciar el depósito. El aviso de depósito vacío aparecerá en pantalla.
- Vacíe el recipiente de recogida y vuelva a colocarlo bajo la salida de café.
- Limpie el depósito de agua, llénelo con agua limpia y colóquelo en su posición.
- La máquina comenzará el ciclo de aclarado y dispensará agua en intervalos hasta vaciar de nuevo el depósito. El aviso de depósito vacío aparecerá en pantalla.

- Llene de nuevo el depósito de agua y colóquelo en su posición.
- La máquina volverá a la pantalla de standby indicando que el proceso de descalcificación ha terminado.

Nota

El depósito de agua es apto y compatible para la instalación del Filtro Cecotec Matic-ccino que garantiza la utilización de un agua filtrada para un mejor mantenimiento y vida útil de los componentes de la cafetera, así como para un mejor sabor de café. Para obtener unos resultados óptimos, recomendamos cambiar el filtro regularmente, al menos cada 2 meses, para que no pierda efectividad. FILTRO NO INCLUIDO

Limpieza de la unidad de elaboración (Fig. 21)

- Abra la puerta derecha.
- Extraiga el contenedor de residuos.
- Retire la unidad de elaboración presionando la pestaña con el pulgar y tirando hacia afuera, y enjuáguela con agua caliente.
- Ayúdese del cepillo para retirar posibles restos de café que hayan podido quedar en las guías sobre las que apoya la unidad e inserte la unidad de procesamiento de nuevo en su posición. Espere a escuchar un clic para asegurarse de que está colocado correctamente en su posición.

Advertencia

El depósito de leche, el depósito de agua, el depósito de residuos y la bandeja de goteo son aptas para lavado en lavavajillas.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: PowerMatic-ccino 7000 Serie Nera S / Bianca S

Producto: 01640/01641

Potencia: 1300-1500 W (café), 700-760 W (vapor)

Voltaje y frecuencia: 220-240 V~ 50/60 Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Drip tray
2. Coffee spout
3. Milk frother (cappuccinatore)
4. Water tank
5. Left-side door
6. Power cord
7. Control panel
8. Funnel lid
9. Ground coffee funnel
10. Coffee bean tank
11. Right-side door
12. Brewing unit
13. Residues tank
14. Coffee grinder knob
15. Steam tube knob
16. Milk tank

Control panel. (Fig. 2)

Icon 1: double espresso/2 coffees

Icon 2 espresso

Icon 3: macchiato

Icon 4: hot water

Icon 5: latte

Icon 6: water hardness/descaling

Icon 7: ON/OFF

Icon 8: cappuccino

Icon 9: hot milk/milk froth

Icon 10: ground coffee/menu

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

Fig 3

- Take the product out of the box and remove all packaging materials.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact the Technical Support Service immediately.
- Remove the water tank from the coffee maker and fill it with fresh water. When you place it back again, you must press the lower part until it fits into place.
- Fill the coffee bean tank with coffee beans.
- Insert the power plug into the power socket.
- Place a cup under the coffee spout.
- Press the ON/OFF button.
- Allow the machine to preheat.
- The machine is now ready to brew coffee.

Note:

We recommend using bottled water in order to achieve optimal taste of coffee.

3. OPERATION

Types of coffee

Warning

Use natural coffee beans. Do not use roasted, sugared or frozen coffee beans.

Warning

The machine may preheat before starting to use the milk function in the programmes with milk. This preheating takes up about 40 seconds and the display will show a countdown. When the countdown reaches 0, the machine will start brewing hot milk.

Espresso (Fig. 4)

- Adjust the coffee spout to the desired height and place the cup or cups for coffee.
- Tap icon 2. The machine will automatically brew coffee.
- If you wish to prepare a double espresso or two espresso coffees, tap icon 1 and the display will show x2. Next, tap icon 2 and the machine will prepare a second coffee after the first one.
- You can cancel the process any time by pressing the ON/OFF button.

Macchiato (Fig. 5)

- Add milk to the milk tank. It is recommended to use whole and cold milk for best-quality results.

- Connect the transparent tube from the milk tank outlet to the milk frother inlet, located on the side of the head.
- Adjust the coffee spout to the desired height and place the cup or cups of coffee.
- Tap icon 3. The machine will automatically brew coffee.
- To prepare a double macchiato or two macchiato coffees, tap icon 1 and the display will show x2. Next, tap icon 3 and the machine will prepare a second coffee after the first one.
- You can cancel the process any time by pressing the ON/OFF button.

Hot water (Fig. 6)

- Place an empty cup under the coffee spout.
- Adjust the coffee spout to the desired height.
- Tap icon 4. The machine will pour 250 ml of water by default. The display will show the amount being poured.
- For less quantity, tap icon 4 again or press the ON/OFF button to stop the function.

Latte (Fig. 7)

- Add milk to the milk tank. It is recommended to use whole and cold milk for best-quality results.
- Connect the transparent tube from the milk tank outlet to the milk frother inlet, located on the side of the head.
- Adjust the coffee spout to the desired height and place the cup or cups of coffee.
- Tap icon 5. The machine will automatically brew coffee.
- If you wish to prepare a double latte or 2 latte coffees, tap icon 1 and the display will show x2. Next, tap icon 5 and the machine will prepare a second coffee after the first one.
- You can cancel the process any time by pressing the ON/OFF button.

Cappuccino (Fig. 8)

- Add milk to the milk tank. It is recommended to use whole and cold milk for best-quality results.
- Connect the transparent tube from the milk tank outlet to the milk frother inlet, located on the side of the head.
- Adjust the coffee spout to the desired height and place the cup or cups of coffee.
- Tap icon 8. The machine will automatically brew coffee.
- If you wish to prepare a double cappuccino or 2 cappuccino coffees, tap icon 1 and the display will show x2. Next, tap icon 8 and the machine will prepare a second coffee after the first one.
- You can cancel the process any time by pressing the ON/OFF button.

Hot milk/Milk froth (Fig. 9)

- Connect the transparent tube from the milk tank outlet to the milk frother inlet, located on the side of the head.

ENGLISH

- Once it is properly fixed in place, add milk. It is recommended to use whole and cold milk for best-quality results.
- Adjust the coffee spout to the desired height and place the cup or cups of coffee.
- Tap icon 9. The machine will pour milk for 60 seconds.
- For less quantity, tap icon 9 again or the ON/OFF button to stop the function.

Ground coffee (Fig. 10)

- Tap icon 10 for ground coffee. The display will show the spoon icon.
- Remove the lid, add the desired amount of ground coffee through the ground coffee funnel.
- Note: It is a single-use inlet.
- Add a tablespoon of ground coffee every time you wish to prepare a coffee with ground coffee.
- Select the desired type of coffee.

Warning:

It is suggested to clean and remove all milk remains that could be inside the milk tank or the transparent tube after every use, in order to avoid possible blockages.

Note:

The device is suitable for any type of milk, whole, low-fat, organic, soy, etc. However, it is suggested to use cold whole milk for optimum results.

- The quality of the milk froth will depend on the milk type and temperature. It is recommended to use whole and cold milk for best-quality results.
- To watch the videos: www.soposte.cecotec.es
- Milk froth quantity knob (Fig 11)
- Open the left door. The milk frother knob is located on the upper right corner.
- Turn the knob counterclockwise to select more froth or clockwise to select less froth.

Coffee grinder knob (Fig. 12)

Warning

Do not insert ground coffee, instant coffee or any other substances in the coffee bean tank. NEVER use coffee beans that have been stored in the freezer, that are roasted or sugared.

- The coffee grinder knob is located inside the coffee beans tank. To select the coffee grinding level, the grinder must always be operating.
- Slow coffee flow means the coffee beans have been ground too finely. Press and turn the coffee grinding level knob clockwise in order to select a coarser grinding.
- Fast and light coffee flow means the coffee beans have been ground too coarsely. Press

and turn the coffee grinding level knob anticlockwise in order to select a finer grinding level.

- Level 1 - Fine grinding
- Level 5 - Coarse grinding
- It is suggested to select level 3.
- It is suggested to clean the coffee grinder weekly in order to remove all the remains and impurities.

Water hardness

Tap icon 6 once to access the water hardness settings.

Use the arrow buttons to select water hardness:

1. Soft
2. Medium
3. Hard
4. Very hard

Tap icon 10 to confirm.

Coffee customisation menu

Tap icon 10 for 3 seconds to access the parameters setting menu and select the desired type of coffee.

Espresso (Fig. 13)

- Tap icon 2.
- Use the arrow buttons to select the amount of coffee beans (g).
- Tap icon 10 to move to the next step.
- Select the amount of coffee (ml) with the arrow buttons.
- Tap icon 10 to move to the next step.

Drinks with milk (macchiato, latte, cappuccino) (Fig. 14)

- Tap the corresponding icon for the coffee you wish to set.
- Use the arrow buttons to select the amount of coffee beans (g).
- Tap icon 10 to move to the next step.
- Select the amount of coffee (ml) with the arrow buttons.
- Tap icon 10 to move to the next step.
- Use the arrow buttons to select the desired milk frothing time.
- Tap icon 10 to move to the next step.

Coffee temperature setting (Fig. 15)

- Once you have selected the coffee parameters:
- Tap icon 10.
- Use the arrow buttons to select the temperature.

Auto shut-off setting

- Once the coffee temperature has been set:
- Tap icon 10.
- Use the arrow buttons to set the automatic shut-off time (from 1 to 24 h). If you select 0, the machine will not stop operating.

Restoring the settings

- Once the automatic shut-off time has been set:
- Tap icon 10.
- Tap icon 1 (double) to restore the factory settings. The display will show a countdown of 10 seconds. When it reaches 0, the settings will be restored and the machine will return to the home screen.
- To exit the setting menu without restoring the settings, tap icon 10.

4. WARNING SIGNALS

Fig. 18

1. The right door is open, close it.
2. Fill the water tank/the water tank is not in its position, place it correctly.
3. The drip tray cannot be detected, install it correctly.
4. The brewing unit cannot be detected, install it correctly.
5. Empty the residues tank/the coffee residues tank cannot be detected, install it correctly.
6. Add coffee beans to the tank.
7. The machine will start self-cleaning when it is turned on.
8. Install the water tank in its correct position.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the power cord from the wall socket before cleaning. Do not immerse the product in water or any other fluid during cleaning.
- Use a soft, dampened cloth to clean the exterior part of the device.
- Failure to maintain the product in clean conditions could lead to surface deterioration and could adversely affect the product's shelf life, resulting in possible hazard.
- Never use strong detergents, petrol, abrasive powder or metal brush to clean any part of the product.
- Store the machine in a safe, dry and clean place if it is not going to be used during long periods of time.
- Clean both the visible parts of the machine and the area beneath it in order to remove all residues.

Milk frother cleaning (cappuccinatore)

First method

- Add water to the milk tank. Connect the transparent tube from the milk tank outlet to the milk frother inlet, located on the side of the head.
- Place an empty container under the coffee spout.
- Tap icon 9 (milk) to start the cleaning.
- Once the process has finished, empty the container and repeat the process until no milk remains are observed.

Second method (Fig. 19)

- Press both sides of the milk frother and remove it from the coffee spout.
- Introduce the milk frother in a glass of clean water.
- Introduce the frother in the coffee spout.

Descaling (Fig. 20)

- Pour descaling product in the water tank according to the product instructions. Fill the water tank and place it in its position.
- Place an empty container under the coffee spout.
- Hold down icon 6 for 3 seconds to activate the descaling function. The machine will pour the descaling product in intervals until the tank is empty. The display will show the empty tank warning.
- Empty the collecting container and place it back again under the coffee spout.
- Clean the water tank, fill it with clean water and place it into position.
- The machine will start the rinsing cycle and will pour water in intervals until the tank is empty again. The display will show the empty tank warning.
- Fill the water tank again and place it in its position.
- The machine will show the standby display to indicate the descaling process has finished.

Note

The water tank is suitable and compatible with the Cecotec Matic-ccino filter, which guarantees properly filtered water for a better maintenance, a longer shelf life of the coffee maker and better coffee flavour. For perfect results, we suggest you change the filter regularly, at least every 2 months, for full effectiveness. FILTER NOT INCLUDED

Brewing unit cleaning (Fig. 21)

- Open the right-side door.
- Remove the residues tank.
- Remove the brewing unit by pressing the tab with your thumb and pulling it outwards, and rinse it with plenty of hot water.
- Use the brush to remove possible coffee remains that may be on the unit guides and

place the brewing unit back in its position. Wait until it clicks into place to ensure it is properly assembled.

Warning

The milk tank, the water tank, the residues tank and the drip tray are dishwasher safe.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: PowerMatic-cino 7000 Nera S / Bianca S series

Product: 01640/01641

Power: 1300-1500 W (coffee), 700-760 W (steam)

Voltage and frequency: 220-240 V~ 50/60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Plateau d'égouttage
2. Sortie du café
3. Mousseur à lait (cappuccinatore)
4. Réservoir d'eau
5. Porte gauche
6. Câble d'alimentation
7. Panneau de contrôle
8. Couvercle de l'entonnoir
9. Entonnoir pour café moulu
10. Réservoir de grains de café
11. Porte droite
12. Unité d'élaboration
13. Bac de récupération
14. Sélecteur du moulin de café
15. Sélecteur du mousseur à lait
16. Réservoir de lait

Panneau de contrôle (Img. 2)

Icône 1 Café double / deux cafés

Icône 2 Espresso (café court)

Icône 3 Macchiato (café noisette)

Icône 4 Eau chaude

Icône 5 Latte (café au lait)

Icône 6 Dureté de l'eau / détartrage

Icône 7 ON/OFF

Icône 8 Cappuccino

Icône 9 Lait chaud / mousse de lait

Icône 10 Café moulu / menu

Note

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

Img. 3.

- Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.
- Assurez-vous que tous les composants soient bien présents. S'il en manque un ou s'ils ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec immédiatement.
- Extrayez le réservoir d'eau de la machine à café et remplissez-le avec de l'eau naturelle. Lorsque vous le placez de nouveau, vous devez vérifier qu'il est bien en place en appuyant sur la partie inférieure jusqu'à ce qu'il s'emboîte.
- Remplissez le réservoir de grains de café.
- Branchez le câble d'alimentation sur une prise de courant.
- Placez une tasse sous la sortie du café.
- Appuyez sur le bouton ON/OFF.
- Laissez la machine à café préchauffer.
- La machine est prête à fonctionner.

Avertissement

Il est recommandé d'utiliser de l'eau en bouteille pour obtenir une saveur optimale du café.

3. FONCTIONNEMENT

Types de café

Avertissement

Utilisez des grains de café naturel. N'utilisez pas de café torréfié, caramélisé ou congelé.

Avertissement

La machine peut préchauffer avant de commencer à utiliser la fonction Lait avec les programmes correspondants. Ce préchauffage dure environ 40 secondes et est indiqué sur l'écran par un compte à rebours. Lorsque le compteur atteint 0, la machine commence à distribuer du lait chaud.

Espresso (café court) (Img. 4)

- Ajustez la sortie du café à la hauteur souhaitée et placez la/les tasse(s).
- Appuyez sur l'ICÔNE 2. La machine à café préparera le(s) café(s) automatiquement.
- Si vous souhaitez préparer un double espresso ou 2 espressos, appuyez d'abord sur l'icône 1 et le symbole « x2 » apparaîtra sur l'écran. Appuyez ensuite sur l'icône 2 et la machine préparera un deuxième café après le premier.
- Vous pouvez annuler le processus à tout moment en appuyant sur le bouton ON/OFF.

Macchiato (café noisette) (Img. 5)

- Ajoutez du lait au réservoir de lait. Il est recommandé d'utiliser du lait entier pour obtenir des résultats optimaux.
- Connectez le tube transparent de la sortie du réservoir du lait jusqu'à l'entrée du moussEUR à lait (qui se trouve sur le côté de la tête).
- Ajustez la sortie du café à la hauteur souhaitée et placez la/les tasse(s).
- Appuyez sur l'ICÔNE 3. La machine à café préparera le(s) café(s) automatiquement.
- Si vous souhaitez préparer un macchiato double ou 2 macchiatos, appuyez d'abord sur l'icône 1 et le symbole « x2 » apparaîtra sur l'écran. Appuyez ensuite sur l'icône 3 et la machine préparera un deuxième café après le premier.
- Vous pouvez annuler le processus à tout moment en appuyant sur le bouton ON/OFF.

Eau chaude (Img. 6)

- Placez un verre vide sous la sortie du café.
- Ajustez la sortie du café à la hauteur souhaitée.
- Appuyez sur l'ICÔNE 4. La machine distribue par défaut 250 ml d'eau. L'écran affichera la quantité distribuée.
- Si vous souhaitez une quantité moindre, appuyez de nouveau sur l'icône 4 ou sur le bouton ON/OFF pour arrêter la fonction.

Latte (Café au lait) (Img. 7)

- Ajoutez du lait au réservoir de lait. Il est recommandé d'utiliser du lait entier pour obtenir des résultats optimaux.
- Connectez le tube transparent de la sortie du réservoir du lait jusqu'à l'entrée du moussEUR à lait (qui se trouve sur le côté de la tête).
- Ajustez la sortie du café à la hauteur souhaitée et placez la/les tasse(s).
- Appuyez sur l'ICÔNE 5. La machine à café préparera le(s) café(s) automatiquement.
- Si vous souhaitez préparer un latte double ou 2 lattes, appuyez d'abord sur l'icône 1 et le symbole « x2 » apparaîtra sur l'écran. Appuyez ensuite sur l'icône 5 et la machine préparera un deuxième café après le premier.
- Vous pouvez annuler le processus à tout moment en appuyant sur le bouton ON/OFF.

Cappuccino (Img. 8)

- Ajoutez du lait au réservoir de lait. Il est recommandé d'utiliser du lait entier pour obtenir des résultats optimaux.
- Connectez le tube transparent de la sortie du réservoir du lait jusqu'à l'entrée du moussEUR à lait (qui se trouve sur le côté de la tête).
- Ajustez la sortie du café à la hauteur souhaitée et placez la/les tasse(s).
- Appuyez sur l'ICÔNE 8. La machine à café préparera le(s) café(s) automatiquement.
- Si vous souhaitez préparer un cappuccino double ou 2 cappuccinos, appuyez d'abord sur

l'icône 1 et le symbole « x2 » apparaîtra sur l'écran. Appuyez ensuite sur l'icône 8 et la machine préparera un deuxième café après le premier.

- Vous pouvez annuler le processus à tout moment en appuyant sur le bouton ON/OFF.

Lait chaud / Mousse de lait (Img. 9)

- Connectez le tube transparent de la sortie du réservoir du lait jusqu'à l'entrée du mousseur à lait (qui se trouve sur le côté de la tête).
- Lorsqu'il est bien placé, ajoutez le lait. Il est recommandé d'utiliser du lait entier pour obtenir des résultats optimaux.
- Ajustez la sortie du café à la hauteur souhaitée et placez la/les tasse(s).
- Appuyez sur l'ICÔNE 9. La machine distribuera du lait pendant 60 secondes.
- Si vous souhaitez une quantité moindre, appuyez de nouveau sur l'icône 9 ou sur le bouton ON/OFF pour arrêter la fonction.

Café moulu (Img. 10)

- Appuyez sur l'ICÔNE 10 de café moulu. L'icône de la cuillère apparaîtra sur l'écran.
- Enlevez le couvercle et ajoutez la quantité de café moulu souhaitée au travers de l'entonnoir pour café moulu.
- Note : c'est une entrée pour un seul usage.
- Chaque fois que vous voulez du café moulu, vous devez l'ajouter avec la cuillère.
- Sélectionnez le type de café que vous voulez préparer.

Avertissement

Il est recommandé de nettoyer et d'éliminer les restes de lait qui se trouvent, après chaque utilisation, dans le réservoir de lait et dans le tube transparent pour éviter de possibles obstructions.

Note

L'appareil est compatible avec tout type de lait : entier, écrémé, organique, soja, etc. Néanmoins, il est recommandé d'utiliser du lait entier pour obtenir des résultats optimaux.

- La qualité de la mousse de lait dépendra du type de lait et de la température. Il est recommandé d'utiliser du lait entier et froid pour obtenir des résultats optimaux.
- Vidéos sur : www.soprote.cecotec.es
- Sélecteur de la quantité de mousse de lait (Img. 11)
- Ouvrez la porte gauche. Le sélecteur du mousseur à lait est situé dans le coin supérieur droit.
- Tournez le sélecteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour sélectionner plus de mousse (épaisse) et ou le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner moins de mousse (fine).

Sélecteur du moulin de café (Img. 12)

Avertissement

N'introduisez pas de café moulu, instantané ni autre type de substance dans le réservoir de grains de café. N'utilisez JAMAIS de grains de café caramélisés, torréfiés ou congelés.

- Le sélecteur de moulin à café est situé à l'intérieur du réservoir de grains de café. Le niveau de mouture doit toujours être sélectionné lorsque le moulin est en fonctionnement.
- Si vous observez que le flux de café sort lentement, c'est que la mouture du café utilisé est trop fine. Appuyez et tournez le sélecteur du moulin à café dans le sens des aiguilles d'une montre pour obtenir une mouture plus épaisse
- Si vous observez que le flux de café sort rapidement et avec beaucoup d'eau, c'est que la texture du café utilisé est trop épaisse. Appuyez et tournez le sélecteur du moulin à café dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour obtenir une texture plus fine.
- Niveau 1 - mouture fine
- Niveau 5 - mouture épaisse
- Nous vous conseillons d'utiliser le niveau 3.
- Nous vous conseillons de nettoyer le moulin de café hebdomadairement afin d'éliminer tous les restes et impuretés.

Dureté de l'eau

Appuyez sur l'icône 6 pour accéder aux réglages de la dureté de l'eau.

Utilisez les boutons des flèches pour sélectionner la dureté de l'eau.

1. Molle
2. Moyenne
3. Dure
4. Très dure

Appuyez sur l'icône 10 pour confirmer.

Menu de personnalisation des cafés

Appuyez sur l'icône 10 pendant 3 secondes pour accéder au menu de réglage des paramètres et sélectionnez le type de café souhaité.

Espresso (café court) (Img. 13)

- Appuyez sur l'ICÔNE 2.
- Utilisez les boutons des flèches pour sélectionner la quantité de grains de café (g).
- Appuyez sur l'icône 10 pour passer à l'étape suivante.
- Sélectionnez la quantité de café (ml) avec les boutons des flèches.
- Appuyez sur l'icône 10 pour passer à l'étape suivante.

Boissons avec du lait (macchiato, latte, cappuccino) (Img. 14)

- Appuyez sur l'icône du café que vous souhaitez configurer.
- Utilisez les boutons des flèches pour sélectionner la quantité de grains de café (g).
- Appuyez sur l'icône 10 pour passer à l'étape suivante.
- Sélectionnez la quantité de café (ml) avec les boutons des flèches.
- Appuyez sur l'icône 10 pour passer à l'étape suivante.
- Sélectionnez le temps que vous souhaitez vaporiser le lait avec les boutons des flèches.
- Appuyez sur l'icône 10 pour passer à l'étape suivante.

Réglage de la température du café (Img. 15)

- Lorsque vous avez configuré les réglages des paramètres du café :
- Appuyez sur l'ICÔNE 10.
- Utilisez les boutons des flèches pour sélectionner la température.

Configurer la déconnexion automatique

- Lorsque vous avez configuré la température du café :
- Appuyez sur l'ICÔNE 10.
- Utilisez les boutons des flèches pour configurer l'heure de la déconnexion automatique (d'1 à 24 heures). Si vous sélectionnez l'option « 0 », la machine ne s'éteindra pas.

Rétablir les paramètres d'usine

- Lorsque vous avez configuré l'heure de la déconnexion automatique :
- Appuyez sur l'ICÔNE 10.
- Appuyez sur le bouton ICÔNE 1 (DOUBLE) pour rétablir les paramètres d'usine. La machine affichera un compte à rebours de 10 secondes sur l'écran. Lorsqu'elle atteint 0, les paramètres seront réinitialisés et la machine reviendra à l'écran d'accueil.
- Pour quitter le menu de configuration sans réinitialiser les paramètres, appuyez sur l'icône 10.

4. ERREURS DE LA MACHINE À CAFÉ

Img. 18

1. La porte droite est ouverte, fermez-la.
2. Remplissez le réservoir d'eau/le réservoir d'eau n'est pas dans sa place. Placez-le correctement.
3. Le plateau d'égouttage n'est pas détecté, insérez-le correctement.
4. L'unité d'élaboration ne se détecte pas. Insérez-la correctement.
5. Videz le bac de récupération/le bac de récupération n'est pas détecté. Insérez-le correctement.
6. Ajoutez des grains de café dans le réservoir.

7. La machine effectuera un auto-nettoyage lorsqu'elle est allumée.
8. Placez le réservoir d'eau correctement.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez le câble de la prise de courant avant de commencer le nettoyage. Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre type de liquide pendant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la partie extérieure de la machine à café.
- Le manque d'entretien et de nettoyage du produit peut provoquer la détérioration de sa surface et affecter sa vie utile.
- N'utilisez jamais de détergents forts, d'essence, de produits abrasifs en poudre ni de brosses métalliques pour nettoyer les parties de l'électroménager.
- Rangez l'appareil dans un lieu sécurisé, sec et propre s'il ne va pas être utilisé pendant longtemps.
- Nettoyez la partie visible comme les parties les plus cachées pour éliminer tous les restes.

Nettoyage du mousser à lait (cappuccinatore)

1ère méthode

- Ajoutez de l'eau au réservoir de lait. Connectez le tube transparent de la sortie du réservoir du lait jusqu'à l'entrée du mousser à lait (qui se trouve sur le côté de la tête).
- Placez un récipient vide sous la sortie de café.
- Appuyez sur l'ICÔNE 9 (lait) pour commencer le nettoyage.
- Une fois le processus terminé, videz le récipient et répétez ce processus jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de trace de lait.

2ème méthode (Img. 19)

- Faites pression sur les deux parties du mousser à lait et extrayez-le de la sortie de café.
- Introduisez le mousser à lait dans un verre d'eau propre.
- Réintroduisez le mousser à lait dans la sortie de café.

Détartrage (Img. 20)

- Insérez le produit détartrant dans le réservoir d'eau conformément aux instructions du produit. Remplissez le réservoir avec de l'eau et mettez-le en place.
- Placez un récipient vide sous la sortie de café.
- Maintenez appuyée l'icône 6 pendant 3 secondes pour activer la fonction de détartrage. La machine distribuera le produit détartrant par intervalles jusqu'à ce que le réservoir

soit vide. L'avertissement de réservoir vide s'affichera.

- Videz le récipient de récupération et placez-le de nouveau sous la sortie de café.
- Nettoyez le réservoir d'eau, remplissez-le d'eau propre et remettez-le en place.
- La machine démarrera le cycle de rinçage et distribuera de l'eau par intervalles jusqu'à ce que le réservoir soit à nouveau vide. L'avertissement de réservoir vide s'affichera.
- Remplissez de nouveau le réservoir avec de l'eau et remettez-le en place.
- La machine reviendra à l'écran de veille, indiquant que le processus de détartrage est terminé.

Note

Le réservoir d'eau convient pour l'installation du Filtre Cecotec Matic-ccino, ce qui garantit l'utilisation de l'eau filtrée pour meilleur l'entretenir et pour prolonger la vie utile des composants de la machine à café. Pour obtenir des résultats optimaux, il est recommandé de remplacer le filtre régulièrement, au moins tous les 2 mois, pour maintenir toute l'efficacité de la machine à café. **FILTRE NON-INCLUS.**

Nettoyer l'unité d'élaboration (Img. 21)

- Ouvrez la porte droite.
- Extrayez le bac de récupération.
- Enlevez l'unité d'élaboration en appuyant sur la languette avec le pouce et tirant vers vous. Ensuite, rincez-la avec de l'eau chaude.
- Utilisez une brosse pour enlever les possibles restes de café qui se trouvent dans la paroi de l'unité et sur les guides de l'unité principale. Placez à nouveau l'unité d'élaboration. Attendez d'entendre un « clic » pour vous assurer qu'elle est placée correctement.

Avertissement

Le réservoir de lait, le réservoir d'eau, le bac de récupération et le plateau d'égouttage conviennent pour un nettoyage au lave-vaisselle.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : PowerMatic-ccino 7000 Série Nera S / Bianca S

Produit : 01640/01641

Puissance : 1300-1500 W (Café), 700-760 W (Vapeur)

Voltage et fréquence : 220-240 V~ 50/60 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales. Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Abtropfschale
2. Kaffeeaustritt
3. Milchschaum/Cappuccino (Cappuccinatore)
4. Wasserbehälter
5. Linke Tür
6. Stromkabel
7. Bedienfeld
8. Deckel des Trichters
9. Trichter für gemahlene Kaffeebohnen
10. Kaffeebohnenbehälter
11. Rechte Gerätetür
12. Brüheinheit
13. Satzbehälter
14. Kaffeemühle-Wahlschalter
15. Milchaufschäumwähler
16. Milchbehälter

Bedienfeld (Abb. 2)

Symbol 1 doppelter Kaffee/2 Kaffees

Symbol 2 Espresso

Symbol 3 Latte Macchiato

Symbol 4 Heißes Wasser

Symbol 5 Kaffee Latte

Symbol 6 Wasserhärte/Entkalkung

Symbol 7 ON / OFF

Symbol 8 Cappuccino

Symbol 9 Heiße Milch/Milchschaum

Symbol 10 Gemahlener Kaffee/Menü

Hinweis:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

Abb.3

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entnehmen Sie das Verpackungsmaterial.
- Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig ist. Falls Komponenten fehlen oder sich nicht in einem guten Zustand befinden, kontaktieren Sie umgehend den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entnehmen Sie den Wassertank der Kaffeemaschine und füllen Sie es mit natürlichem Wasser. Beim Wiedereinsetzen sollten Sie prüfen, ob er richtig sitzt, indem Sie den unteren Teil zusammendrücken, bis er einrastet.
- Füllen Sie den Behälter mit Kaffeebohnen.
- Stecken Sie das Stromkabel zu einer Steckdose.
- Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf.
- Drücken Sie auf dem ON/OFF Taste.
- Lassen Sie die Maschine abkühlen.
- Die Kaffeemaschine ist einsatzbereit.

Hinweis:

Es wird empfohlen, Mineralwasser zu verwenden, um einen optimalen Geschmack des Kaffees zu erhalten.

3. BEDIENUNG

Kaffeesorten

Hinweis

Verwenden Sie nur natürliche Kaffeebohnen, keine gerösteten, karamellisierten oder gefrorenen Kaffeesorten.

Hinweis

Die Maschine kann vor der Verwendung der Milchfunktion in den entsprechenden Programmen vorheizen. Diese Vorheizung dauert etwa 40 Sekunden und wird auf dem Display durch einen Countdown-Timer angezeigt. Wenn der Zähler 0 erreicht, beginnt das Gerät mit der Ausgabe von heißer Milch.

Espresso (Abb. 4)

- Verstellen Sie den Kaffeeauslauf in der gewünschten Höhe und stellen Sie die Tasse(n).
- Drücken Sie das Symbol 2. Das Gerät bereitet automatisch einen Kaffee zu.
- Wenn Sie einen doppelten Espresso oder 2 Espressos zubereiten möchten, drücken Sie

zuerst ICON 1 und das Symbol x2 erscheint auf dem Display. Drücken Sie dann ICON 2 und das Gerät bereitet einen zweiten Kaffee nach dem ersten zu.

- Sie können den Vorgang jederzeit abbrechen, indem Sie die Taste ON/OFF drücken.

Macchiato (Abb. 5)

- Füllen Sie Milch in den Milchbehälter ein. Es wird Kalte Vollmilch empfohlen für optimale Ergebnisse.
- Schließen Sie den durchsichtigen Schlauch vom Ausgang des Milchtanks an den Eingang des Milchaufschäumers an, der sich an der Seite des Kopfes befindet.
- Verstellen Sie den Kaffeeauslauf in der gewünschten Höhe und stellen Sie die Tasse(n).
- Drücken Sie das Symbol 3. Das Gerät bereitet automatisch einen Kaffee zu.
- Wenn Sie einen doppelten Macchiato oder 2 Macchiatos zubereiten möchten, drücken Sie zuerst ICON 1, das Symbol x2 erscheint auf dem Display. Drücken Sie dann ICON 3 und das Gerät bereitet einen zweiten Kaffee nach dem ersten zu.
- Sie können den Vorgang jederzeit abbrechen, indem Sie die Taste ON/OFF drücken.

Heißes Wasser (Abb. 6)

- Stellen Sie ein leeres Glas unter dem Kaffeeauslass.
- Verstellen Sie den Kaffeeauslauf in der gewünschten Höhe.
- Drücken Sie das Symbol 4. standardmäßig gibt das Gerät 250 ml Wasser aus. Auf dem Display wird die abgegebene Menge angezeigt.
- Wenn Sie eine geringere Menge wünschen, drücken Sie erneut ICON 4 oder die EIN/AUS-Taste, um die Funktion zu beenden.

Latte (Abb. 7)

- Füllen Sie Milch in den Milchbehälter ein. Es wird Kalte Vollmilch empfohlen für optimale Ergebnisse.
- Schließen Sie den durchsichtigen Schlauch vom Ausgang des Milchtanks an den Eingang des Milchaufschäumers an, der sich an der Seite des Kopfes befindet.
- Verstellen Sie den Kaffeeauslauf in der gewünschten Höhe und stellen Sie die Tasse(n).
- Drücken Sie das Symbol 5. Das Gerät bereitet automatisch einen Kaffee zu.
- Wenn Sie einen doppelten Milchkaffee oder 2 Milchkaffees zubereiten möchten, drücken Sie zuerst ICON 1, das Symbol x2 erscheint auf dem Display. Drücken Sie dann ICON 5 und das Gerät bereitet einen zweiten Kaffee nach dem ersten zu.
- Sie können den Vorgang jederzeit abbrechen, indem Sie die Taste ON/OFF drücken.

Cappuccino (Abb. 8)

- Füllen Sie Milch in den Milchbehälter ein. Es wird Kalte Vollmilch empfohlen für optimale Ergebnisse.
- Schließen Sie den durchsichtigen Schlauch vom Ausgang des Milchtanks an den Eingang des Milchaufschäumers an, der sich an der Seite des Kopfes befindet.

DEUTSCH

- Verstellen Sie den Kaffeeauslauf in der gewünschten Höhe und stellen Sie die Tasse(n).
- Drücken Sie das Symbol 8. Das Gerät bereitet automatisch einen Kaffee zu.
- Wenn Sie einen doppelten Milchkaffee oder 2 Milchkaffees zubereiten möchten, drücken Sie zuerst ICON 1, das Symbol x2 erscheint auf dem Display. Drücken Sie dann ICON 8 und das Gerät bereitet einen zweiten Kaffee nach dem ersten zu.
- Sie können den Vorgang jederzeit abbrechen, indem Sie die Taste ON/OFF drücken.

Heiße Milch/ Milchschaum (Abb. 9)

- Schließen Sie den durchsichtigen Schlauch vom Ausgang des Milchtanks an den Eingang des Milchaufschäumers an, der sich an der Seite des Kopfes befindet.
- Sobald es richtig daraufgestellt ist, fügen Sie die Milch hinzu. Es wird Kalte Vollmilch empfohlen für optimale Ergebnisse.
- Verstellen Sie den Kaffeeauslauf in der gewünschten Höhe und stellen Sie die Tasse(n).
- Drücken Sie das Symbol 9. Die Maschine gibt 60 Sekunden lang Milch aus.
- Wenn Sie eine geringere Menge wünschen, drücken Sie erneut ICON 9 oder die ON/OFF-TASTE, um die Funktion zu beenden.

Gemahlener Kaffee (Abb. 10)

- Drücken Sie Symbol 10, das gemahlener Kaffee-Symbol. Das Löffelsymbol erscheint auf dem Bildschirm.
- Nehmen Sie den Deckel ab und geben Sie die gewünschte Menge gemahlene Kaffees durch den Mahlkaffee-Trichter ein.
- Hinweis: Dies ist ein Einzeleinlass.
- Jedes Mal, wenn Sie gemahlene Kaffee möchten, müssen Sie Kaffee mit dem Löffel hinzufügen.
- Wählen Sie die gewünschte Kaffeesorte.

Achtung:

Es wird empfohlen, nach jedem Gebrauch die Milchreste, die sowohl im Milchbehälter als auch im transparenten Schlauch verbleiben können, zu reinigen und zu entfernen, um mögliche Verstopfungen zu vermeiden.

Hinweis:

Das Gerät ist mit jeder Art von Milch kompatibel, z.B. Vollmilch, Magermilch, Bio-Milch, Soja usw. Es wird jedoch empfohlen, Vollmilch und kalte Milch zu verwenden, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

- Die Qualität des Milchschaums hängt von der Milchsorte und der Temperatur ab. Es wird Kalte Vollmilch empfohlen für optimale Ergebnisse.
- Videos in: www.soprote.cecotec.es
- Wahlschalter für die Milchschaummenge (Abb. 11)

- Machen Sie die linke Tür auf. Der Milchschaumwähler liegt in der oberen rechten Ecke.
- Drehen Sie den Wähler gegen den Uhrzeigersinn, um mehr Schaum (dick) oder im Uhrzeigersinn, um weniger Schaum (dünn) zu wählen.

Kaffeemühle-Wahlschalter (Fig. 12)

Hinweis

Geben Sie niemals gemahlene oder löslichen Kaffee bzw. andere Stoffe in den Bohnenbehälter. Verwenden Sie NIEMALS gefrorene bzw. karamellisierte Kaffeebohnen.

- Der Wahlschalter für das Kaffeemahlwerk befindet sich im Inneren des Bohnenbehälters. Der Mahlgrad muss immer dann gewählt werden, wenn das Mahlwerk in Betrieb ist.
- Wenn der Kaffee langsam fließt, liegt es daran, dass der verwendete Kaffee zu fein gemahlen ist. Drücken und drehen Sie den Kaffeemühle-Wahlschalter im Uhrzeigersinn, um den Kaffee grober zu mahlen
- Im Fall der Kaffee zu schnell austritt, ist die Textur des Kaffees zu grob. Drücken Sie den Wahlschalter der Kaffeemühle und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um eine feinere Textur zu erhalten.
- Stufe 1 - Fein Mühlen
- Stufe 5 - Grob Mühlen
- Wir empfehlen Stufe 3.
- Wir empfehlen eine wöchentliche Reinigung der Kaffeemühle, um mögliche Rückstände und Verunreinigungen zu entfernen.

Wasserhärte

Drücken Sie einmal auf ICON 6, um die Wasserhärteeinstellungen aufzurufen. Verwenden Sie die Pfeiltasten zur Auswahl der Wasserhärte:

1. Weiches Wasser
2. Mittleres Wasser
3. Hartes Wasser
4. Sehr hartes Wasser

Drücken Sie zur Bestätigung ICON 10.

Kaffeepersonalisierung-Menü

Drücken Sie ICON 10 3 Sekunden lang, um das Menü für die Parametereinstellungen aufzurufen und den gewünschten Kaffeetyp auszuwählen.

Espresso (Abb. 13)

- Drücken Sie das Symbol 2.
- Wählen Sie mit den Pfeiltasten die Menge der Kaffeebohnen (g) aus.
- Drücken Sie ICON 10, um zum nächsten Schritt zu gelangen.

DEUTSCH

- Wählen Sie die Kaffeemenge (ml) mit den Pfeiltasten.
- Drücken Sie ICON 10, um zum nächsten Schritt zu gelangen.

Getränke mit Milch (Macchiato, Milchkaffee, Cappuccino) (Abb. 14)

- Drücken Sie das ICON für den Kaffee, den Sie konfigurieren möchten.
- Wählen Sie mit den Pfeiltasten die Menge der Kaffeebohnen (g) aus.
- Drücken Sie ICON 10, um zum nächsten Schritt zu gelangen.
- Wählen Sie die Kaffeemenge (ml) mit den Pfeiltasten.
- Drücken Sie ICON 10, um zum nächsten Schritt zu gelangen.
- Wählen Sie die Zeit mit den Pfeiltasten, die Sie die Milch verdampfen möchten.
- Drücken Sie ICON 10, um zum nächsten Schritt zu gelangen.

Einstellung der Temperatur des Kaffees (Abb. 15)

- Sobald die Kaffeeparameter eingestellt sind:
- Drücken Sie das Symbol 10.
- Verwenden Sie die Pfeiltasten zur Auswahl der Temperatur.

Einstellung der Automatische Abschaltung

- Sobald die Kaffeetemperatur eingestellt ist:
- Drücken Sie das Symbol 10.
- Stellen Sie mit den Pfeiltasten die Zeit für die automatische Abschaltung ein (1 bis 24 Stunden). Wenn Sie die Option 0h wählen, wird das Gerät nicht abgeschaltet.

Parameter wiederherstellen

- Sobald die Zeit für die automatische Abschaltung eingestellt ist:
- Drücken Sie das Symbol 10.
- Drücken Sie die Symbol-Taste 1 (DOPPEL), um die Werkseinstellungen wiederherzustellen. Das Gerät zeigt einen Countdown von 10 Sekunden auf dem Display an. Wenn der Wert 0 erreicht ist, werden die Einstellungen zurückgesetzt und das Gerät kehrt zum Startbildschirm zurück.
- Um das Konfigurationsmenü zu verlassen, ohne die Parameter zurückzusetzen, drücken Sie ICON 10.

4. WARNHINWEISE

Abb. 18

1. Die rechte Tür ist geöffnet. Schließen Sie sie.
2. Füllen Sie den Wassertank/ Der Wassertank ist nicht richtig an seiner Stelle, stellen Sie ihn korrekt auf.
3. Die Tropfschale wird nicht erkannt, setzen Sie sie richtig ein.

4. Stecken Sie die Brüheinheit richtig ein.
5. Leerer Satzbehälter / Stecken Sie den Satzbehälter richtig ein.
6. Fügen Sie den Behälter mit Kaffeebohnen.
7. Das Gerät führt beim Einschalten eine Selbstreinigung durch.
8. Stellen Sie den Wassertank richtig.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Trennen Sie die Verbindung vom Stromkabel aus der Steckdose, bevor Sie reinigen. Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie ein feuchtes, weiches Tuch, um die Außenseite der Kaffeemaschine zu reinigen.
- Mangel von Wartung und Reinigung des Produkts könnten die Lebensdauer verkürzen und das Gerät schaden.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, Benzin, Schleifmittel in Pulverform oder metallische Bürste, um das Produkt zu reinigen.
- Lagern Sie das Produkt in einem sicheren, trockenen, sauberen Ort, wenn Sie es über eine längere Zeit nicht benutzen.
- Reinigen Sie die Innenseite und die Außenseite, um alle den
- Resten zu entfernen.

Reinigung des Milchaufschäumers (cappuccinatore)

1. Methode

- Füllen Sie Wasser in den Milchbehälter ein. Schließen Sie den durchsichtigen Schlauch vom Ausgang des Milchtanks an den Eingang des Milchaufschäumers an, der sich an der Seite des Kopfes befindet.
- Stellen Sie einen leeren Behälter unter den Kaffeeauslauf.
- Drücken Sie das Milch-Symbol (Symbol 9), um die Reinigung zu starten.
- Sobald der Reinigungsvorgang abgeschlossen ist, leeren Sie den Behälter aus und wiederholen Sie den Prozess.

2. Methode (Abb. 19)

- Drücken Sie beiden Seiten des Milchaufschäumers und entnehmen Sie ihn vom Kaffeeauslass.
- Setzen Sie den Milchaufschäumer in ein Glas mit frischem Wasser ein.
- Setzen Sie den Milchaufschäumer wieder in den Kaffeeauslass.

Entkalkung (Abb. 20)

- Geben Sie das Entkalkungsmittel gemäß den Anweisungen des Produkts in den

DEUTSCH

Wassertank. Füllen Sie den Tank mit Wasser und bringen Sie ihn in Position.

- Stellen Sie einen leeren Behälter unter den Kaffeeauslauf.
- Halten Sie ICON 6 3 Sekunden lang gedrückt, um die Entkalkungsfunktion zu aktivieren. Das Gerät gibt den Entkalker in Intervallen aus, bis der Tank leer ist. Die Warnung, wenn der Tank leer ist, wird auf dem Display angezeigt.
- Leeren Sie den Auffangbehälter und stellen Sie ihn wieder unter den Kaffeeauslauf.
- Reinigen Sie den Wassertank, füllen Sie ihn mit sauberem Wasser und setzen Sie ihn wieder ein.
- Die Maschine startet den Spülvorgang und gibt in Intervallen Wasser aus, bis der Tank wieder leer ist. Die Warnung, wenn der Tank leer ist, wird auf dem Display angezeigt.
- Füllen Sie den Wassertank auf und bringen Sie ihn wieder in Position.
- Das Gerät kehrt zum Standby-Bildschirm zurück und zeigt an, dass der Entkalkungsvorgang abgeschlossen ist.

Hinweis

Der Wassertank ist geeignet und angepasst für die Installation des Cecotec Matic-Coccino-Filters, der die Verwendung von gefiltertem Wasser für eine bessere Wartung und Lebensdauer der Komponenten der Kaffeemaschine sowie für einen besseren Kaffeegeschmack garantiert. Wir empfehlen den Filter regelmäßig ersetzen (mindestens jede 2 Monaten), um optimale Ergebnisse zu erreichen. DER FILTER IST NICHT ENTHALTEN

Reinigung der Brüheinheit (Abb. 21)

- Öffnen Sie die rechte Tür.
- Entnehmen Sie den Schmutzbehälter.
- Entfernen Sie die Brüheinheit, indem Sie mit dem Finger auf die Lasche drücken und sie herausziehen. Spülen Sie sie mit heißem Wasser ab.
- Verwenden Sie die Bürste, um Kaffeerückstände zu entfernen, die in den Führungen des Geräts verblieben könnten. Fügen Sie die Brüheinheit wieder in ihre Position ein. Warten Sie, bis Sie ein Klicken hören, um sicherzustellen, dass er richtig eingestellt ist.

Hinweis

Der Milchtank, der Wassertank, der Satzbehälter und die Abtropfschale sind Spülmaschinenfest.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: PowerMatic-cino 7000 Serie Nera S / Bianca S

Gerät: 01640/01641

Leistung: 1300-1500 W (Kaffee), 700-760 W (Dampf)

Spannung und Frequenz: 220-240 V~ 50/60 Hz

*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Vaschetta raccogli gocce
2. Uscita del caffè
3. Montalatte (cappuccinatore)
4. Serbatoio d'acqua
5. Sportello sinistro
6. Cavo
7. Pannello di controllo
8. Coperchio dell'imbuto
9. Imbuto per caffè macinato
10. Serbatoio dei chicchi di caffè
11. Sportello destro
12. Unità di elaborazione
13. Contenitore dei residui
14. Selettore del macinacaffè
15. Selettore del montalatte
16. Serbatoio del latte

Pannello di controllo (Fig. 2)

Icona 1 Caffè doppio / 2 caffè

Icona 2 Espresso

Icona 3 Macchiato

Icona 4 Acqua calda

Icona 5 Latte (caffelatte)

Icona 6 Durezza acqua/Decalcificazione

Icona 7 ON / OFF

Icona 8 Cappuccino

Icona 9 Latte caldo/schiuma del latte

Icona 10: Caffè macinato/menu

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

Fig.3

- Tirare fuori il prodotto dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano inclusi, se qualcuno manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il servizio tecnico Cecotec.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla macchina da caffè e riempirlo d'acqua naturale. Quando lo si riposiziona, bisogna controllare che sia in collocato correttamente spingendo la parte inferiore finché non scatta in posizione.
- Riempire il serbatoio dei chicchi di caffè.
- Collegare l'alimentatore alla corrente.
- Collocare una tazza sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- Premere il tasto ON/OFF.
- Lasciare riscaldare la macchina.
- La macchina del caffè è pronta all'uso.

Avviso

Si consiglia di utilizzare acqua imbottigliata per ottenere un sapore ottimo del caffè.

3. FUNZIONAMENTO

Tipi di caffè

Avvertenza

Utilizzare chicchi di caffè naturali, non altri tipi di caffè come torrefatti, caramellizzati o congelati.

Avviso

La macchina può eseguire un riscaldamento prima di iniziare ad usare la funzione latte nei relativi programmi. Questo preriscaldamento dura circa 40 secondi e si rifletterà sul display con un conto alla rovescia. Quando il contatore raggiunge lo 0, la macchina inizierà ad erogare il latte caldo.

Espresso (Fig.4)

- Regolare l'uscita del caffè all'altezza desiderata e collocare le tazze.
- Premere l'ICONA 2. La macchina preparerà un caffè in modo automatico.
- Se si desidera preparare un doppio espresso o 2 espressi, premere prima l'ICONA 1 e il simbolo x2 apparirà sul display. Poi premere l'ICONA 2 e la macchina preparerà un secondo caffè dopo il primo.
- È possibile interrompere il processo premendo il tasto ON/OFF.

Macchiato (Fig. 5)

- Aggiungere latte nel serbatoio del latte. Si consiglia di usare latte intero e freddo per ottenere ottimi risultati.
- Collegare il tubo trasparente dall'uscita del serbatoio del latte fino all'entrata del montalatte che si trova su un lato della macchina.
- Regolare l'uscita del caffè all'altezza desiderata e collocare le tazze.
- Premere l'ICONA 3. La macchina preparerà un caffè in modo automatico.
- Se si desidera preparare un macchiato doppio o 2 macchiati, premere prima l'ICONA 1 e il simbolo x2 apparirà sul display. Poi premere l'ICONA 3 e la macchina preparerà un secondo caffè dopo il primo.
- È possibile interrompere il processo premendo il tasto ON/OFF.

Acqua calda (Fig. 6)

- Collocare un bicchiere vuoto sotto l'uscita del caffè.
- Regolare l'uscita del caffè all'altezza desiderata.
- Premere l'ICONA 4. La macchina erogherà di default 250 ml di acqua. Il display mostrerà la quantità che viene erogata.
- Se si vuole meno quantità, premere di nuovo l'ICONA 4 o il pulsante ON/OFF per interrompere il processo.

Latte (caffelatte) (Fig. 7)

- Aggiungere latte nel serbatoio del latte. Si consiglia di usare latte intero e freddo per ottenere ottimi risultati.
- Collegare il tubo trasparente dall'uscita del serbatoio del latte fino all'entrata del montalatte che si trova su un lato della macchina.
- Regolare l'uscita del caffè all'altezza desiderata e collocare le tazze.
- Premere l'ICONA 5. La macchina preparerà un caffè in modo automatico.
- Se si vuole preparare un doppio caffelatte o 2 caffelatte, premere prima l'ICONA 1, il display mostrerà il simbolo x2. Poi premere l'ICONA 5 e la macchina preparerà un secondo caffè dopo il primo.
- È possibile interrompere il processo premendo il tasto ON/OFF.

Cappuccino (Fig. 8)

- Aggiungere latte nel serbatoio del latte. Si consiglia di usare latte intero e freddo per ottenere ottimi risultati.
- Collegare il tubo trasparente dall'uscita del serbatoio del latte fino all'entrata del montalatte che si trova su un lato della macchina.
- Regolare l'uscita del caffè all'altezza desiderata e collocare le tazze.
- Premere l'ICONA 8. La macchina preparerà un caffè in modo automatico.
- Se si desidera preparare un doppio cappuccino o 2 cappuccini, premere prima l'ICONA 1, il simbolo x2 apparirà sul display. Poi premere l'ICONA 8 e la macchina preparerà un secondo caffè dopo il primo.
- È possibile interrompere il processo premendo il tasto ON/OFF.

Latte caldo/Schiuma del latte (Fig. 7)

- Collegare il tubo trasparente dall'uscita del serbatoio del latte fino all'entrata del montalatte che si trova su un lato della macchina.
- Una volta correttamente collocato, aggiungere il latte. Si consiglia di usare latte intero e freddo per ottenere ottimi risultati.
- Regolare l'uscita del caffè all'altezza desiderata e collocare le tazze.
- Premere l'ICONA 9. La macchina erogherà latte per 60 secondi.
- Se si vuole meno quantità, premere di nuovo l'ICONA 9 o il pulsante ON/OFF per interrompere il processo.

Caffè macinato (Fig. 10)

- Premere l'ICONA 10 di caffè macinato. Sul display apparirà l'icona del cucchiaino.
- Rimuovere il coperchio e aggiungere la quantità di caffè macinato desiderata attraverso l'imbuto per il caffè macinato.
- Avviso: è un'entrata per un solo uso.
- Ogni volta che si desidera caffè macinato, è necessario aggiungere caffè con il cucchiaino.
- Selezionare il tipo di caffè da preparare.

Avvertenza

Si consiglia di pulire ed eliminare i residui di latte che possano rimanere sia nel serbatoio che nel tubo trasparente dopo ogni uso, per evitare possibili ostruzioni.

Nota

Il dispositivo è compatibile con qualsiasi tipo di latte: intero, scremato, bio, di soia, ecc. Si consiglia di utilizzare latte intero per risultati ottimali.

- La quantità di schiuma del latte dipenderà dal tipo di latte e temperatura. Si consiglia di usare latte intero e freddo per ottenere ottimi risultati.
- Video su: <https://soporte.cecotec.es/>
- Selettore della quantità di schiuma (Fig.11)
- Aprire lo sportello sinistro. Il selettore del montalatte è situato sull'angolo superiore a destra.
- Girare il selettore in senso antiorario per selezionare una maggiore quantità di schiuma e in senso orario per selezionare una quantità minore.

Selettore del macinacaffè (Fig. 12)**Avviso**

Non introdurre caffè macinato, istantaneo o qualsiasi altro tipo di sostanze nel deposito dei chicchi di caffè. Non utilizzare chicchi di caffè congelati, torrefatti o caramellizzati.

ITALIANO

- Il selettore del macinacaffè si trova all'interno del deposito dei chicchi di caffè. Deve essere sempre azionato quando il macinacaffè è in funzione per selezionare la regolazione della macinatura.
- Se si osserva che il flusso di caffè esce lentamente, è perché la macinatura del caffè utilizzato è troppo fine. Premere e girare il selettore del macinacaffè in senso orario per ottenere una macinatura più spessa
- Se si osserva che il caffè viene erogato molto velocemente, è perché la consistenza del caffè utilizzato è troppo spessa. Premere e girare il selettore del macinacaffè in senso antiorario per ottenere una consistenza più fine.
- Livello 1 - macinatura fine
- Livello 5 - macinatura spessa
- Si consiglia il livello 3.
- Si consiglia di effettuare una pulizia settimanale del macinacaffè per eliminare possibili residui.

Durezza dell'acqua

Premere l'ICONA 6 per accedere alle impostazioni della durezza dell'acqua.

Utilizzare i tasti direzionali per selezionare la durezza dell'acqua:

1. Acqua dolce
2. Acqua media
3. Acqua dura
4. Acqua molto dura

Premere l'ICONA 10 per confermare.

Menù di personalizzazione di caffè

Premere l'ICON 10 per 3 secondi per accedere al menu delle impostazioni dei parametri e selezionare il tipo di caffè desiderato.

Espresso (Fig.13)

- Premere l'ICONA 2.
- Utilizzare i tasti direzionali per selezionare la quantità di chicchi di caffè (g).
- Premere l'ICONA 10 per andare al passaggio successivo.
- Selezionare la quantità di caffè (ml) con i tasti direzionali.
- Premere l'ICONA 10 per andare al passaggio successivo.

Bevande con late (macchiato, caffelatte, cappuccino) (Fig. 14)

- Premere l'icona corrispondente al caffè che si desidera configurare.
- Utilizzare i tasti direzionali per selezionare la quantità di chicchi di caffè (g).
- Premere l'ICONA 10 per andare al passaggio successivo.
- Selezionare la quantità di caffè (ml) con i tasti direzionali.
- Premere l'ICONA 10 per andare al passaggio successivo.

- Selezionare il tempo desiderato per vaporizzare il latte usando i tasti direzionali.
- Premere l'ICONA 10 per andare al passaggio successivo.

Impostazioni della temperatura del caffè (Fig. 15)

- Una volta configurate le impostazioni dei parametri del caffè:
- Premere l'ICONA 10.
- Utilizzare i tasti direzionali per selezionare la temperatura.

Configurazione di spegnimento automatico

- Una volta configurata la temperatura del caffè:
- Premere l'ICONA 10.
- Utilizzare i tasti direzionali per configurare l'ora dello spegnimento automatico (da 1 a 24 h). Se si seleziona 0 h, la macchina non si spegne.

Ripristinare i parametri

- Una volta configurata l'ora di spegnimento automatico:
- Premere l'ICONA 10.
- Premere il tasto icona 1 (DOPPIO) per ripristinare le impostazioni di fabbrica. La macchina mostrerà un conto alla rovescia di 10 s sul display. Quando raggiunge lo 0, le impostazioni saranno resettate e la macchina tornerà alla schermata iniziale.
- Per uscire dal menu di configurazione senza ripristinare i valori, premere l'ICONA 10.

4. SEGNALI DI AVVERTENZA

Fig. 18

1. Lo sportello destro è aperto, chiuderlo.
2. Riempire il serbatoio d'acqua/ Il serbatoio d'acqua non è al suo posto, collocarlo correttamente.
3. Non si localizza l'unità di elaborazione, inserirla correttamente.
4. Se non localizza l'unità di elaborazione, inserirla correttamente.
5. Svuotare il contenitore di residui/ Contenitore di residui non rilevato, inserirlo correttamente.
6. Aggiungere i chicchi di caffè nel serbatoio.
7. La macchina esegue l'autopulizia all'accensione.
8. Collocare correttamente il serbatoio d'acqua.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare il cavo della presa di corrente dalla parete prima di iniziare la pulizia. Non immergere il prodotto in acqua o altri tipi di liquido durante la pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la parte esterna della macchina.
- La mancanza di manutenzione e pulizia del prodotto può portare al deterioramento della superficie del prodotto e influenzare la sua vita utile.
- Non utilizzare detergenti aggressivi, benzina, abrasivi in polvere o spazzole metalliche per pulire le parti dell'elettrodomestico.
- Conservare il prodotto in un luogo sicuro e asciutto se il dispositivo non viene utilizzato per molto tempo.
- Pulire sia le parti visibili che le parti più protette per
- eliminare tutti i residui.

Pulizia del montalatte (cappuccinatore)

Primo metodo

- Aggiungere acqua nel serbatoio del latte. Collegare il tubo trasparente dall'uscita del serbatoio del latte fino all'entrata del montalatte che si trova su un lato della macchina.
- Posizionare un recipiente vuoto sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- Premere l'ICONA 9 (latte) per cominciare la pulizia.
- Una volta completato il processo, svuotare il recipiente e ripetere il ciclo fino a che non rimangano residui di latte.

Secondo metodo (Fig. 19)

- Premere entrambe le parti del montalatte ed estrarlo dall'uscita del caffè.
- Introdurre il montalatte in un bicchiere d'acqua pulita.
- Introdurre di nuovo il montalatte nell'uscita di caffè.

Decalcificazione (Fig. 20)

- Inserire il prodotto decalcificante nel serbatoio dell'acqua secondo le istruzioni del prodotto. Riempire e collocare di nuovo il serbatoio in posizione.
- Posizionare un recipiente vuoto sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- Tenere premuta l'ICONA 6 per 3 secondi per attivare la funzione di decalcificazione. La macchina erogherà il decalcificante a intervalli finché il serbatoio non sarà vuoto. L'avviso di serbatoio vuoto apparirà sul display.
- Svuotare il contenitore di raccolta e rimetterlo sotto il beccuccio del caffè.
- Pulire il serbatoio dell'acqua, riempirlo con acqua pulita e metterlo nella sua posizione.
- La macchina inizierà il ciclo di risciacquo ed erogherà acqua a intervalli finché il serbatoio non sarà di nuovo vuoto. L'avviso di serbatoio vuoto apparirà sul display.
- Riempire e collocare di nuovo il serbatoio in posizione.

- La macchina tornerà alla schermata di standby indicando che il processo di decalcificazione è finito.

Nota

Il serbatoio d'acqua è adatto e compatibile per l'installazione del Filtro Cecotec Matic-ccino che garantisce l'uso di acqua filtrata per una migliore manutenzione e vita utile dei componenti della macchina, così come per un migliore sapore del caffè. Per ottenere dei risultati ottimi, consigliamo di cambiare regolarmente il filtro, almeno ogni 2 mesi, per non far perdere la sua efficacia. **FILTRO NON INCLUSO**

Pulizia dell'unità di elaborazione (Fig. 21)

- Aprire lo sportello destro.
- Estrarre il contenitore dei residui.
- Rimuovere l'unità di elaborazione, premendo la linguetta con il pollice e tirando verso l'esterno, e risciacquare con abbondante acqua calda.
- Aiutarsi con uno spazzolino per rimuovere possibili residui di caffè rimasti tra le fessure sulle quali si appoggia l'unità, inserire l'unità di elaborazione di nuovo al suo posto. Attendere di sentire un clic che assicura la sua corretta collocazione.

Avvertenza

Il serbatoio del latte, il serbatoio d'acqua, il deposito di residui e la vaschetta raccogli gocce sono lavabili in lavastoviglie.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice del prodotto: PowerMatic-ccino 7000 Serie Nera S / Bianca S

Prodotto: 01640/01641

Potenza: 1300-1500 W (Caffè), 700-760 W (Vapore)

Tensione e frequenza: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita

utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Tabuleiro para recolha de pingos
2. Saída de café
3. Espumador de leite (cappuccinatore)
4. Depósito de água
5. Porta esquerda
6. Cabo de alimentação
7. Painel de controlo
8. Tampa do funil
9. Funil para café moído
10. Depósito de grãos de café
11. Porta direita
12. Unidade de elaboração
13. Contentor de resíduos
14. Seletor do moedor de café
15. Seletor do espumador de café
16. Depósito de leite

Painel de controlo Fig.2

Ícone 1 Café duplo / Dois cafés

Ícone 2 Espresso

Ícone 3 Macchiato (café com leite)

Ícone 4 Água quente

Ícone 5 Latte (galão)

Ícone 6 Dureza/descalcificação da água

Ícone 7 ON / OFF

Ícone 8 Cappuccino

Ícone 9 Leite quente/espuma de leite

Ícone 10 Café moído/menu

Nota:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

Fig. 3

- Tire o produto da caixa e retire todo o material de embalagem.
- Certifique-se de que todos os componentes estão incluídos, se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
- Extraia o depósito de água da máquina de café e encha-o de água natural. Ao montá-lo, deve verificar se está no lugar, apertando a parte inferior até encaixar.
- Encha o depósito de grãos de café.
- Conecte o cabo de alimentação a uma tomada de corrente elétrica.
- Coloque uma chávena por baixo do dispensador de café.
- Pressione o botão ON/OFF.
- Deixe que a máquina aqueça.
- A máquina está lista para preparar café.

Aviso:

Aconselhamos utilizar água engarrafada para obter um melhor sabor do café.

3. FUNCIONAMENTO

Tipos de café

Advertência

Utilize grãos de café natural, não outro tipo de café como torrado, caramelizado, nem congelado.

Aviso

A máquina pode efetuar um aquecimento antes de começar a utilizar a função leite nos programas relevantes. Este pré-aquecimento demora cerca de 40 segundos e será refletido no ecrã com um temporizador de contagem decrescente. Quando a contagem decrescente chegar a 0, a máquina começará a distribuir leite quente.

Expresso (Fig.4)

- Ajuste a saída de café à altura desejada, e coloque a/s chávena/s.
- Pressione o ÍCONE 2. A máquina preparará um café de forma automática.
- Se quiser preparar um expresso duplo ou 2 expressos, prima primeiro ÍCONE 1, o ecrã mostrará o símbolo x2. Em seguida, prima ÍCONE 2 e a máquina preparará um segundo café após o primeiro.
- Pode cancelar o processo em qualquer altura, premindo o botão ON/OFF.

Macchiato (Café com leite) (Fig. 5)

- Adicione o leite ao tanque de leite. É recomendável utilizar leite gordo e frio para obter resultados de melhor qualidade.
- Conecte o tubo transparente desde a saída do depósito de leite até à entrada do espumador de leite, situado na lateral da cabeça.
- Ajuste a saída de café à altura desejada, e coloque a/s chávena/s.
- Pressione o ÍCONE 3. A máquina preparará um café de forma automática.
- Se desejar preparar um macchiato duplo ou 2 macchiatos, prima primeiro ÍCONE 1, o símbolo x2 aparecerá no ecrã. Em seguida, prima ÍCONE 3 e a máquina preparará um segundo café após o primeiro.
- Pode cancelar o processo em qualquer altura, premindo o botão ON/OFF.

Água quente (Fig. 6)

- Coloque um copo vazio debaixo da saída de café.
- Ajuste a saída de café à altura desejada.
- Pressione o ÍCONE 4. A máquina dispensará, por defeito, 250 ml de água. O ecrã mostrará a quantidade que está a ser dispensada.
- Se quiser menos quantidade, prima novamente ÍCONE 4 ou o botão ON/OFF para parar a função

Latte (galão) (Fig.7)

- Adicione o leite ao tanque de leite. É recomendável utilizar leite gordo e frio para obter resultados de melhor qualidade.
- Conecte o tubo transparente desde a saída do depósito de leite até à entrada do espumador de leite, situado na lateral da cabeça.
- Ajuste a saída de café à altura desejada, e coloque a/s chávena/s.
- Pressione o ÍCONE 5. A máquina preparará um café de forma automática.
- Se desejar preparar um latte duplo ou 2 lattes, prima primeiro ÍCONE 1, o símbolo x2 aparecerá no ecrã. Em seguida, prima ÍCONE 5 e a máquina preparará um segundo café após o primeiro.
- Pode cancelar o processo em qualquer altura, premindo o botão ON/OFF.

Cappuccino (Fig. 8)

- Adicione o leite ao tanque de leite. É recomendável utilizar leite gordo e frio para obter resultados de melhor qualidade.
- Conecte o tubo transparente desde a saída do depósito de leite até à entrada do espumador de leite, situado na lateral da cabeça.
- Ajuste a saída de café à altura desejada, e coloque a/s chávena/s.
- Pressione o ÍCONE 8. A máquina preparará um café de forma automática.
- Se desejar preparar um cappuccino duplo ou 2 cappuccinos, prima primeiro ÍCONE 1, o símbolo x2 aparecerá no ecrã. Em seguida, prima ÍCONE 8 e a máquina preparará um segundo café após o primeiro.
- Pode cancelar o processo em qualquer altura, premindo o botão ON/OFF.

Leite quente / Espuma de leite (Fig.9)

- Conecte o tubo transparente desde a saída do depósito de leite até à entrada do espumador de leite, situado na lateral da cabeça.
- Uma vez que esteja corretamente colocado, adicione o leite. É recomendável utilizar leite gordo e frio para obter resultados de melhor qualidade.
- Ajuste a saída de café à altura desejada, e coloque a/s chávena/s.
- Pressione o ÍCONE 9. A máquina irá distribuir leite durante 60 segundos.
- Se quiser menos quantidade, prima novamente ÍCONE 9 ou o botão ON/OFF para parar a função

Café moído (Fig.10)

- Pressione o ÍCONE 10 de café moído. O ecrã mostrará o ícone da colher.
- Retire a tampa e adicione a quantidade de café moído desejada através do funil para café moído.
- Aviso: é uma entrada para uma só utilização.
- Cada vez que quiser café moído, deve adicionar café com a colher.
- Selecione o tipo de café que deseja preparar.

Advertência:

É recomendável limpar e eliminar os restos de leite que possam ficar no depósito de leite ou no tubo transparente depois de cada uso, para evitar possíveis obstruções.

Nota:

O dispositivo é compatível com qualquer tipo de leite: gordo, meio gordo, magro, orgânico, de soja etc. Ainda assim, é recomendável usar leite gordo para obter melhores resultados.

- A qualidade da espuma do leite dependerá do tipo de leite e da temperatura. É recomendável utilizar leite gordo e frio para obter resultados de melhor qualidade.
- Vídeos em: www.soprote.cecotec.es
- Seletor da quantidade de espuma de leite (Fig.11)
- Abra a porta esquerda. O seletor do espumador de leite está situado na esquina superior direita.
- Gire o seletor em sentido anti-horário para selecionar mais espuma e em sentido horário para selecionar menos.

Seletor do moinho de café (Fig. 12)

Aviso

Não introduza café moído, instantâneo ou qualquer outro tipo de substâncias no depósito de grãos de café. NUNCA utilize grãos de café congelados, torrados ou caramelizados.

- O seletor de moinho de café encontra-se dentro do depósito de grãos de café. Deve ser sempre operado quando o moinho está em funcionamento para selecionar o nível de moagem.
- Se observar que o fluxo de café sai lento, é porque a textura do café utilizado é demasiado fina. Pressione e gire o seletor do moinho de café em sentido horário para obter uma textura mais grossa.
- Se observar que o fluxo de café sai rápido, é porque a textura do café utilizado é demasiado grossa. Pressione e gire o seletor do moinho de café em sentido anti-horário para obter uma textura mais fina.
- Nível 1 - moagem fina
- Nível 5 - moagem grossa
- Aconselhamos nível 3.
- Aconselhamos uma limpeza semanal do moinho de café, para eliminar possíveis restos e impurezas.

Dureza da água

Pressione o ÍCONE 6 uma vez para aceder aos ajustes da dureza da água.

Utilize os botões das flechas para selecionar a dureza da água:

1. Água macia
2. Água média
3. Água dura
4. Água muito dura

Pressione o ÍCONE 10 para confirmar.

Menu de personalização de cafés

Pressione o ÍCONE 10 durante 3 segundos para aceder ao menu de ajustes de parâmetros e selecione o tipo de café desejado.

Expresso (Fig.13)

- Pressione o ÍCONE 2.
- Utilize os botões das flechas para selecionar a quantidade de grãos de café (g).
- Pressione o ÍCONE 10 para ir ao seguinte passo.
- Seleciona a quantidade de café (ml) com os botões das flechas.
- Pressione o ÍCONE 10 para ir ao seguinte passo.

Bebidas com leite (macchiato, latte, cappuccino) (Fig. 14)

- Prima o ÍCONE corresponde ao café que deseja configurar
- Utilize os botões das flechas para selecionar a quantidade de grãos de café (g).
- Pressione o ÍCONE 10 para ir ao seguinte passo.
- Seleciona a quantidade de café (ml) com os botões das flechas.
- Pressione o ÍCONE 10 para ir ao seguinte passo.

PORTUGUÊS

- Selecione o tempo que deseja vaporizar o leite com os botões das flechas.
- Pressione o botão ÍCONE 10 para ir ao seguinte passo.

Ajustes da temperatura do café (Fig. 15)

- Uma vez que estejam configurados os ajustes de parâmetros de café:
- Pressione o ÍCONE 10.
- Utilize os botões das flechas para selecionar a temperatura.

Configuração do desligamento automático

- Uma vez que esteja configurada a temperatura do café:
- Pressione o ÍCONE 10.
- Utilize os botões das flechas para configurar a hora do desligar automático (de 1 a 24 h). Se selecionar a opção 0, a máquina não se desliga.

Restaurar os parâmetros

- Uma vez que esteja configurada a hora de desligar automático:
- Pressione o ÍCONE 10.
- Pressione o botão de ícone 1 (DUPLO) para restaurar os ajustes de fábrica. A máquina mostrará uma contagem decrescente de 10 s no ecrã. Quando chegar a 0, as definições serão repostas e a máquina regressará ao ecrã inicial.
- Para sair do menu de configuração sem reiniciar as definições, prima o ÍCONE 10.

4. SINAIS DE AVISO

Fig. 18

1. A porta direita está aberta, feche-a.
2. Encha o depósito de água/ O depósito de água não está no seu lugar, coloque-o corretamente.
3. A bandeja para gotas não foi detetada, coloque-a corretamente.
4. A unidade de processamento não foi detetada, coloque-a corretamente.
5. Esvazie o contentor de resíduos/ O contentor de resíduos não foi detetado, insira-o corretamente.
6. Adicione grãos de café ao depósito.
7. A máquina efetua a auto-limpeza ao ligar.
8. Coloque bem o depósito de água.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desconecte o cabo da corrente elétrica antes de iniciar a limpeza. Não submerja o produto na água nem em nenhum outro tipo de líquido durante a limpeza.
- Utilize um pano suave e humedecido para limpar a parte exterior da máquina de café.
- A falta de manutenção e limpeza do produto pode provocar o deterioro da sua superfície e afetar a sua vida útil.
- Não utilize nunca detergentes fortes, gasolina, abrasivos em pó, escovas metálicas para limpar nenhuma das partes do eletrodoméstico.
- Guarde o produto num lugar seguro, seco e limpo se não usar durante um longo período de tempo.
- Limpe tanto as partes visíveis como as mais resguardadas para eliminar todos os restos.

Limpeza do espumador de leite (cappuccinatore)

1º método

- Adicione o leite ao tanque de leite. Conecte o tubo transparente desde a saída do depósito de leite até à entrada do espumador de leite, situado na lateral da cabeça.
- Coloque um recipiente vazio por baixo da saída.
- Pressione o ÍCONE 9 (leite) para começar a limpeza.
- Uma vez tenha terminado o processo, esvazie o recipiente e repita o processo até que não se observem restos de leite.

2º método (Fig. 19)

- Pressione ambas partes do espumador e extraia da saída de café.
- Introduza o espumador num copo de água limpa.
- Volte a introduzir o espumador na saída de café.

Descalcificação (Fig.20)

- Inserir o produto de descalcificação no depósito de água de acordo com as instruções do produto. Volte a colocar o depósito de água na sua posição.
- Coloque um recipiente vazio por baixo da saída.
- Mantenha pressionado o ÍCONE 6 durante 3 segundos para ativar a função de descalcificação. A máquina dispensará o produto de descalcificação em intervalos até que o depósito esteja vazio. O aviso de depósito vazio aparecerá no ecrã.
- Esvazie o recipiente de recolha e volte a colocá-lo debaixo do dispensador de café.
- Limpe o depósito de água, encha-o com água limpa e coloque-o em posição.
- A máquina iniciará o ciclo de enxaguamento e distribuirá água em intervalos até que o depósito esteja novamente vazio. O aviso de depósito vazio aparecerá no ecrã.
- Volte encher o depósito de água e coloque-o na sua posição.
- A máquina regressará ao ecrã de standby indicando que o processo de descalcificação foi concluído.

PORTUGUÊS

Nota

O depósito de água é apto e compatível para a instalação do Filtro Cecotec Matic-ccino que garante a utilização de uma água filtrada para uma melhor manutenção e vida útil dos componentes da máquina, bem como um melhor sabor do café. Para obter melhores resultados, recomendamos trocar o filtro regularmente, pelo menos a cada 2 meses, de esta forma manterá toda a sua efetividade. **FILTRO NÃO INCLUÍDO**

Limpeza da unidade de processamento (Fig. 21)

- Abra a porta direita.
- Extraia o contentor de resíduos.
- Remova a unidade de processamento pressionando a aba com o polegar e puxando para fora, a seguir enxague-a com água quente.
- Utilize a escova para remover qualquer resíduo de café que possa ter ficado nas guias sobre as quais apoia a unidade, e volte a inserir a unidade de processamento na sua posição. Espere até ouvir um "clic" para se assegurar de que esteja colocado corretamente na sua posição.

Advertência

O depósito de leite, depósito de água, de resíduos e o tabuleiro para pingos são aptos para máquina da louça.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: PowerMatic-ccino 7000 Serie Nera S / Bianca S

Produto: 01640/01641

Potência: 1300-1500 W (café), 700-760 W (vapor)

Tensão e frequência: 220-240 V~ 50/60 Hz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e electrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Lekbak
2. Koffiedispenser
3. Melkschuimer (cappuccinatore)
4. Waterreservoir
5. Linkerdeur
6. Netsnoer
7. Bedieningspaneel
8. Deksel van de trechter
9. Trechter voor gemalen koffie
10. Koffiebonenreservoir
11. Rechterdeur
12. Verwerkingseenheid
13. Container voor koffiegruis
14. Koffiemolen keuzeschakelaar
15. Schuimregelaar
16. Melkreservoir

Bedieningspaneel (Fig. 2)

Icoon 1 Dubbele koffie/2 kopjes koffie

Icoon 2 Espresso

Icoon 3 Macchiato

Icoon 4 Heet water

Icoon 5 Latte

Icoon 6 Waterhardheid/ontkalking

Icoon 7 Aan/uit

Icoon 8 Cappuccino

Icoon 9 Warme melk/melkschuim

Icoon 10 Gemalen koffie/menu

Opmerking:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

Fig. 3

- Haal het product uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Controleer of alle onderdelen in de verpakking zitten. Neem onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec als er een onderdeel ontbreekt of zich niet in een goede staat bevindt.
- Haal het waterreservoir uit het toestel en vul het met water. Bij het terugplaatsen moet u controleren of hij op zijn plaats zit door in het onderste gedeelte te knijpen tot hij vastklikt.
- Vul het koffiebonenreservoir met koffiebonen.
- Steek de stekker in een stopcontact.
- Zet een kopje onder de koffie-uitloop.
- Druk op de aan/uit knop.
- Laat het toestel opwarmen.
- Het toestel is klaar om te gebruiken.

Opmerking:

Het wordt aanbevolen om flessenwater te gebruiken voor een optimale koffiesmaak.

3. WERKING

Soorten koffie

Waarschuwing

Gebruik enkel natuurlijke koffiebonen en geen gebrande, gekarameliseerd of bevroren koffiebonen.

Opmerking

De machine kan voorverwarmen voordat u de melkfunctie in de betreffende programma's gaat gebruiken. Deze opwarming duurt ongeveer 40 seconden en wordt op het display aangegeven met een aftelling. Als de teller op 0 staat, begint het apparaat met de bereiding van warme melk.

Espresso (Fig. 4)

- Zet de koffiedispenser op de gewenste hoogte en zet er 1 of 2 kopjes onder.
- Druk op ICOON 2. De machine zal automatisch een kopje koffie bereiden.
- Indien u een dubbele espresso of 2 espresso's wenst te bereiden, drukt u eerst op ICOON 1 en het x2 symbool verschijnt op het display. Druk vervolgens op ICOON 2 en het apparaat zal na de eerste kop koffie een tweede kop koffie bereiden.
- U kunt het proces op elk moment afbreken door op de aan/uit knop te drukken.

Macchiato (Fig. 5)

- Vul het melkreservoir. Voor een optimaal resultaat raden we aan om koude, volle melk te gebruiken.
- Sluit de transparante slang van de afvoer van het melkreservoir aan op ingang van de melkschuimer die zich aan de zijkant van de kop bevindt.
- Zet de koffiedispenser op de gewenste hoogte en zet er 1 of 2 kopjes onder.
- Druk op ICOON 3. De machine zal automatisch een kopje koffie bereiden.
- Als u een dubbele macchiato of 2 macchiato's wilt bereiden, drukt u eerst op ICOON 1, het x2-symbool verschijnt op het display. Druk vervolgens op ICOON 3 en het apparaat zal na de eerste kop koffie een tweede kop koffie bereiden.
- U kunt het proces op elk moment afbreken door op de aan/uit knop te drukken.

Warm water (Fig. 6)

- Plaats een leeg kopje onder de koffiedispenser.
- Zet de koffiedispenser op de gewenste hoogte.
- Druk op ICOON 4. De machine geeft standaard 250 ml water af. Het display toont de hoeveelheid die wordt afgegeven.
- Indien u minder hoeveelheid wenst, druk dan nogmaals op ICOON 4 of op de aan/uit knop om de functie te stoppen.

Latte (Fig. 7)

- Vul het melkreservoir. Voor een optimaal resultaat raden we aan om koude, volle melk te gebruiken.
- Sluit de transparante slang van de afvoer van het melkreservoir aan op ingang van de melkschuimer die zich aan de zijkant van de kop bevindt.
- Zet de koffiedispenser op de gewenste hoogte en zet er 1 of 2 kopjes onder.
- Druk op ICOON 5. De machine zal automatisch een kopje koffie bereiden.
- Indien u een dubbele latte of 2 lattes wenst te bereiden, drukt u eerst op ICOON 1, het x2-symbool verschijnt op het display. Druk vervolgens op ICOON 5 en het apparaat zal na de eerste kop koffie een tweede kop koffie bereiden.
- U kunt het proces op elk moment afbreken door op de aan/uit knop te drukken.

Cappuccino (Fig. 8)

- Vul het melkreservoir. Voor een optimaal resultaat raden we aan om koude, volle melk te gebruiken.
- Sluit de transparante slang van de afvoer van het melkreservoir aan op ingang van de melkschuimer die zich aan de zijkant van de kop bevindt.
- Zet de koffiedispenser op de gewenste hoogte en zet er 1 of 2 kopjes onder.
- Druk op ICOON 8. De machine zal automatisch een kopje koffie bereiden.
- Indien u een dubbele cappuccino of 2 cappuccino's wenst te bereiden, drukt u eerst op ICOON 1, het x2-symbool verschijnt op het display. Druk vervolgens op ICOON 8 en het

apparaat zal na de eerste kop koffie een tweede kop koffie bereiden.

- U kunt het proces op elk moment afbreken door op de aan/uit knop te drukken.

Warme melk/melkschuimer (Fig. 9)

- Sluit de transparante slang van de afvoer van het melkreservoir aan op ingang van de melkschuimer die zich aan de zijkant van de kop bevindt.
- Voeg daarna de melk toe. Voor een optimaal resultaat raden we aan om koude, volle melk te gebruiken.
- Zet de koffiedispenser op de gewenste hoogte en zet er 1 of 2 kopjes onder.
- Druk op ICOON 9. De machine zal 60 seconden lang melk afgeven.
- Indien u minder hoeveelheid wenst, druk dan nogmaals op ICOON 9 of op de aan/uit knop om de functie te stoppen.

Gemalen koffie (Fig. 10)

- Druk op het ICOON 10 voor gemalen koffie. Het lepelicoon verschijnt op het scherm.
- Open het deksel en voeg de gewenste hoeveelheid gemalen koffie toe via de trechter.
- Opmerking: de hoeveelheid is voor een eenmalig gebruik.
- Telkens als u gemalen koffie wilt, moet u de koffie met het lepeltje toevoegen.
- Kies het soort koffie dat u wil zetten.

Waarschuwing:

Wij raden aan om de melkresten die kunnen achterblijven in de transparante slang en in het melkreservoir na elk gebruik schoon te maken om mogelijke verstoppingen te vermijden.

Opmerking:

Het reservoir is geschikt voor elk type melk: vol, halfvol, biologische, sojamelk etc.

Desondanks raden we voor een optimaal resultaat aan om koude, volle melk te gebruiken.

- De kwaliteit van het melkschuim hangt af van het soort melk en de temperatuur. Voor een optimaal resultaat raden we aan om koude, volle melk te gebruiken.
- Video's op: www.soprote.cecotec.es
- Keuzeschakelaar melkschuimhoeveelheid (Fig. 11)
- Open de linkerdeur. De schuimregelaar bevindt zich in de rechterbovenhoek.
- Draai de keuzeknop tegen de klok in om meer schuim te kiezen (dik) of met de klok mee om minder schuim te kiezen (dun).

Koffiemolen keuzeschakelaar (Fig. 12)

Opmerking

Voeg geen gemalen koffie, oploskoffie of andere substanties toe aan het koffiebonenreservoir.

Gebruik NOOIT bevroren, gebrande of gekarameliseerde koffiebonen.

NEDERLANDS

- De keuzeschakelaar voor de koffiemolen bevindt zich in het bonenreservoir. Het maalniveau moet altijd worden gekozen wanneer de koffiemolen in werking is.
- Als u opmerkt dat de koffie langzaam doorloopt wil dit zeggen dat de koffie die u gebruikt te fijn gemalen is. Druk op de keuzeschakelaar van de koffiemolen en draai deze met de klok mee om een grovere maling te verkrijgen.
- Als de koffie daarentegen zeer snel doorloopt en waterig is, wil dit zeggen dat de koffie te grof gemalen is. Draai de keuzeschakelaar van de koffiemolen tegen de klok in om een fijnere textuur te verkrijgen.
- Niveau 1 - fijn
- Niveau 5 - grof
- We raden aan om graad 3 te gebruiken.
- We raden aan om de koffiemolen wekelijks schoon te maken om resten en onzuiverheden te verwijderen.

Hardheid van het water

Druk eenmaal op ICOON 6 om toegang te krijgen tot de instellingen voor de waterhardheid.

Gebruik de pijlen om de hardheid van het water in te stellen:

1. Zacht water
2. Gemiddeld hard water
3. Hard water
4. Zeer hard water

Druk op ICOON 10 om te bevestigen.

Uw koffie personaliseren

Druk gedurende 3 seconden op ICOON 10 om toegang te krijgen tot het menu van de parameterinstellingen en selecteer de gewenste koffiesoort.

Espresso (Fig. 13)

- Druk op ICOON 2.
- Gebruik de pijlen om de hoeveelheid koffiebonen (g) te kiezen.
- Druk op ICOON 10 om naar de volgende stap te gaan.
- Kies de hoeveelheid koffie (ml) met behulp van de pijlen.
- Druk op ICOON 10 om naar de volgende stap te gaan.

Dranken met melk (macchiato, latte, cappuccino) (Fig. 14)

- Druk op het ICOON voor de koffie die u wenst te configureren.
- Gebruik de pijlen om de hoeveelheid koffiebonen (g) te kiezen.
- Druk op ICOON 10 om naar de volgende stap te gaan.
- Kies de hoeveelheid koffie (ml) met behulp van de pijlen.
- Druk op ICOON 10 om naar de volgende stap te gaan.
- Gebruik de pijlen om de tijd in te stellen gedurende dewelke uw melk opgeschuimd moet worden.
- Druk op ICOON 10 om naar de volgende stap te gaan.

De temperatuur van de koffie instellen (Fig. 15)

- Als u de parameters van uw koffie heeft bepaald:
- Druk op ICOON 10.
- Gebruik de pijlen om de temperatuur in te stellen.

Instellingen voor automatisch uitschakelen

- Als u de temperatuur van uw koffie heeft bepaald:
- Druk op ICOON 10.
- Gebruik de pijlen om de tijd voor automatisch uitschakelen in te stellen (van 1 tot 24 uur). Als u 0h kiest, wordt de machine niet uitgeschakeld.

De instellingen herstellen

- Als u de tijd voor automatisch uitschakelen heeft ingesteld:
- Druk op ICOON 10.
- Druk op ICOON 1 (Dubbel) om de fabrieksinstellingen terug te zetten. Het apparaat toont een aftelling van 10 s op het display. Wanneer het 0 bereikt, worden de instellingen gereset en keert de machine terug naar het beginscherm.
- Om het configuratiemenu te verlaten zonder de parameters te resetten, drukt u op ICON 10.

4. WAARSCHUWINGSMELDINGEN

Fig. 18

1. De rechterdeur is geopend, sluit de deur.
2. Vul het waterreservoir/het waterreservoir is niet op zijn plaats, plaats het correct.
3. De lekbak is niet gedetecteerd, plaats deze correct.
4. De verwerkingseenheid wordt niet gedetecteerd. Plaats het correct in het apparaat.
5. Lege afvalbak / afvalbak niet gedetecteerd, plaats het correct.
6. Voeg koffiebonen toe aan het koffiebonenreservoir.
7. Het apparaat voert een zelfreiniging uit wanneer het is ingeschakeld.
8. Plaats het waterreservoir correct.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken. Dompel het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen tijdens het schoonmaken.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om de behuizing van het toestel schoon te maken.
- Gebrek aan onderhoud en reiniging van het product kan leiden tot aantasting van het oppervlak en kan de levensduur van het product beïnvloeden.

NEDERLANDS

- Gebruik geen sterke schoonmaakmiddelen, benzine, schurende poeders of metalen borstels om onderdelen van het toestel schoon te maken.
- Bewaar het toestel op een veilige, droge en schone plaats als het gedurende lange tijd niet zal gebruiken.
- Maak zowel de zichtbare als de afgeschermdede delen schoon om alle resten te verwijderen.

Schoonmaken van de melkschuimer (cappuccinatore)

Eerste methode

- Doe water in het melkreservoir. Sluit de transparante slang van de afvoer van het melkreservoir aan op ingang van de melkschuimer die zich aan de zijkant van de kop bevindt.
- Plaats een lege kom onder de koffie-uitloop.
- Druk op ICOON 9 (melk) om de schoonmaak te beginnen.
- Als het proces klaar is, leeg dan het reservoir en herhaal het proces totdat alle melkresten zijn verwijderd.

Tweede methode (Fig. 19)

- Druk op beide delen van de melkschuimer en haal hem uit de koffiedispenser.
- Plaats de melkschuimer in een glas of kop met schoon water.
- Plaats de melkschuimer opnieuw in de koffiedispenser.

Ontkalken (Fig. 20)

- Doe het ontkalkingsmiddel in het waterreservoir volgens de instructies van het product. Vul het reservoir met water en plaats hem op zijn plaats.
- Plaats een lege kom onder de koffie-uitloop.
- Houd ICOON 6 gedurende 3 seconden ingedrukt om de ontkalkingsfunctie te activeren. De machine zal de ontkalker met pauzes doseren tot het reservoir leeg is. De waarschuwing voor een leeg reservoir wordt weergegeven.
- Leeg het opvangbakje en plaats het terug onder de koffie-uitloop.
- Maak het waterreservoir schoon, vul het met schoon water en zet het weer op zijn plaats.
- De machine start de spoelcyclus en geeft met pauzes water af totdat het reservoir weer leeg is. De waarschuwing voor een leeg reservoir wordt weergegeven.
- Vul het reservoir opnieuw met water en plaats hem op zijn plaats.
- Het apparaat keert terug naar het stand-by scherm om aan te geven dat het ontkalkingsproces is voltooid.

Opmerking

Het waterreservoir is geschikt om gebruikt te worden met de Cecotec Matic-ccino-filter. Deze filtert het water voor een betere verzorging en een langere levensduur van uw toestel en

zorgt voor de beste smaak in uw koffie. Voor optimale resultaten wordt het aanbevolen om het filter regelmatig te vervangen (tenminste om de 2 maanden) zodat hij zijn effectiviteit niet verliest. FILTER NIET INBEGREPEN

Schoonmaken van de verwerkingseenheid (Fig. 21)

- Open de rechterdeur.
- Verwijder de container voor koffiegruis.
- Verwijder de verwerkingseenheid door met uw duim op het lipje te drukken en het naar buiten te trekken, en spoel het af met heet water.
- Gebruik de borstel om koffieresten te verwijderen die eventueel op de geleiders waarop de eenheid rust zijn achtergebleven en plaats de eenheid terug op zijn plaats. Wacht totdat u een "klik" hoort om zeker te zijn dat de eenheid correct geplaatst is.

Waarschuwing

Het melk- en waterreservoir, de afvalbak en de lekbak zijn geschikt voor de vaatwasser.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: PowerMatic-cino 7000 Serie Nera S / Bianca S

Product: 01640/01641

Vermogen: 1300-1500 W (koffie), 700-760 W (stoom)

Voltage en frequentie: 220-240 V~ 50/60 Hz

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/acc's te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen. Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de

plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Tacka ociekowa
2. Wylot kawy
3. Spieniacz do mleka
4. Pojemnik na wodę
5. Lewe drzwiczki
6. Kabel zasilający
7. Panel sterowania
8. Pokrywa lejka
9. Lejek do kawy mielonej
10. Zbiornik do kawy w ziarnach
11. Prawe drzwiczki
12. Jednostka przetwarzająca
13. Zbiornik na odpadki
14. Regulator grubości mielenia
15. Pokrętko spieniacza do kawy
16. Zbiornik na mleko

Panel kontroli (Rys. 2)

Ikona 1 Podwójna kawa/2 kawy

Ikona 2 Espresso

Ikona 3 Macchiato

Ikona 4 Gorąca woda

Ikona 5 Latte

Ikona 6 Twardość wody/odkamienianie

Ikona 7 ON / OFF

Ikona 8 Cappuccino

Ikona 9 Gorąca woda/spienione mleko

Ikona 10 mielona kawa/menu

Uwaga:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

Rys 3

- Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są dołączone, a jeśli któregoś brakuje lub nie jest w dobrym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Wyjmij zbiornik na wodę z ekspresu do kawy i napełnij go wodą. Po ponownym założeniu sprawdź, czy pasuje, ściskając spód, aż kliknie.
- Dosyp kawy do zbiornika na ziarna.
- Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.
- Umieść filiżankę pod wylotem kawy.
- Naciśnij przycisk ON/OFF.
- Pozwól maszynie się rozgrzać.
- Ekspres jest gotowy do parzenia kawy.

Ostrzeżenie:

Dla uzyskania optymalnego smaku kawy zaleca się używanie wody butelkowanej.

3. FUNKCJONOWANIE

Rodzaje kaw

Ostrzeżenie

Używaj naturalnych ziaren kawy, a nie innych rodzajów kawy, takich jak palona, karmelizowana lub mrożona.

Ostrzeżenie

Urządzenie może wstępnie nagrzać się przed rozpoczęciem korzystania z funkcji mleka w odpowiednich programach. To wstępne nagrzewanie trwa około 40 sekund i zostanie odzwierciedlone na ekranie wraz z odliczaniem. Gdy licznik osiągnie 0, urządzenie rozpocznie nalewanie gorącego mleka.

Espresso (Rys. 4)

- Ustaw wyjście kawy na żądanej wysokości i umieść filiżankę (-i).
- Naciśnij IKONĘ 2. Ekspres przygotowuje kawę automatycznie.
- Jeśli chcesz przygotować podwójne espresso lub 2 espresso, naciśnij najpierw IKONĘ 1, na wyświetlaczu pojawi się symbol x2. Następnie naciśnij IKONĘ 2, a urządzenie przygotowuje drugą kawę po pierwszej.
- Możesz anulować proces w dowolnym momencie, naciskając przycisk ON/OFF.

Macchiato (Rys. 5)

- Dodaj mleko do zbiornika na mleko. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zaleca się zimne, pełne mleko.
- Podłączyć przezroczystą rurkę od wylotu zbiornika na mleko do wlotu spieniacza mleka znajdującego się z boku głowicy.
- Ustaw wyjście kawy na żądanej wysokości i umieść filiżankę (-i).
- Naciśnij IKONĘ 3. Ekspres przygotuje kawę automatycznie.
- Jeśli chcesz przygotować podwójne Macchiato lub 2 Macchiato, naciśnij najpierw IKONĘ 1, na wyświetlaczu pojawi się symbol x2. Następnie naciśnij IKONĘ 3, a urządzenie przygotuje drugą kawę po pierwszej.
- Możesz anulować proces w dowolnym momencie, naciskając przycisk ON/OFF.

Gorąca woda (Rys. 6)

- Podstaw pustą szklankę pod wylot kawy.
- Ustaw wylot kawy na żądanej wysokości i umieść filiżankę (-i).
- Naciśnij IKONĘ 4. Maszyna domyślnie będzie dozować 250 ml wody. Dozowana ilość pojawi się na wyświetlaczu.
- Jeśli chcesz zmniejszyć ilość, naciśnij ponownie IKONĘ 4 lub przycisk ON/OFF, aby zatrzymać funkcję.

Latte (Rys. 7)

- Dodaj mleko do zbiornika na mleko. Aby uzyskać najlepsze wyniki, zaleca się zimne, pełne mleko.
- Podłączyć przezroczystą rurkę od wylotu zbiornika na mleko do wlotu spieniacza mleka znajdującego się z boku głowicy.
- Ustaw wyjście kawy na żądanej wysokości i umieść filiżankę (-i).
- Naciśnij IKONĘ 5. Ekspres przygotuje kawę automatycznie.
- Jeśli chcesz przygotować podwójną latte lub 2 latte, naciśnij najpierw IKONĘ 1, na ekranie pojawi się symbol x2. Następnie naciśnij IKONĘ 5, a urządzenie przygotuje drugą kawę po pierwszej.
- Możesz anulować proces w dowolnym momencie, naciskając przycisk ON/OFF.

Cappuccino (Rys. 8)

- Dodaj mleko do zbiornika na mleko. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zaleca się zimne, pełne mleko.
- Podłączyć przezroczystą rurkę od wylotu zbiornika na mleko do wlotu spieniacza mleka znajdującego się z boku głowicy.
- Ustaw wyjście kawy na żądanej wysokości i umieść filiżankę (-i).
- Naciśnij IKONĘ 8. Urządzenie przygotuje jedną kawę w sposób automatyczny.
- Jeśli chcesz przygotować podwójne cappuccino lub 2 cappuccino, naciśnij najpierw IKONĘ 1, na wyświetlaczu pojawi się symbol x2. Następnie naciśnij IKONĘ 8, a urządzenie przygotuje drugą kawę po pierwszej.
- Możesz anulować proces w dowolnym momencie, naciskając przycisk ON/OFF.

Gorące mleko/pianka z mleka (Rys. 7)

- Podłącz przezroczystą rurkę z wylotu zbiornika na mleko do wlotu spieniacza mleka, znajdującego się z boku głowicy.
- Po prawidłowym ułożeniu dodaj mleko. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zaleca się zimne, pełne mleko.
- Ustaw wyjście kawy na żądanej wysokości i umieść filiżankę (-i).
- Naciśnij IKONĘ 9. Urządzenie będzie podawać mleko przez 60 sekund.
- Jeśli chcesz zmniejszyć ilość, naciśnij ponownie IKONĘ 9 lub przycisk ON/OFF, aby zatrzymać funkcję.

Kawa mielona (Rys. 8)

- Naciśnij IKONĘ 10 dla kawy mielonej. Na ekranie pojawi się ikona tyżki.
- Zdejmij pokrywkę i dodaj żadaną ilość kawy mielonej przez lejek do kawy mielonej.
- Uwaga: to jest wejście jednorazowego użytku.
- Za każdym razem, gdy chcesz zmieloną kawę, musisz dodać kawę tyżeczką.
- Wybierz rodzaj kawy, którą chcesz przygotować.

Ostrzeżenie:

Zaleca się czyszczenie i usuwanie wszelkich śladów mleka, które mogą pozostać zarówno w pojemniku na mleko, jak i przezroczystej rurce po każdym użyciu, aby uniknąć ewentualnych zatorów.

Uwaga:

To urządzenie jest kompatybilne z każdym rodzajem mleka, na przykład pełnym, odtłuszczone, ekologiczne, sojowe itp. Jednak w celu uzyskania najlepszych rezultatów zaleca się stosowanie zimnego pełnego mleka.

- Jakość pianki mlecznej zależy od rodzaju mleka i temperatury. W celu uzyskania najlepszych rezultatów zaleca się stosowanie zimnego pełnego mleka.
- Video na www.soposte.cecotec.es
- Pokręć ilość pianki mlecznej (rys. 11)
- Otwórz lewe drzwi. Przetątnik spieniacza mleka znajduje się w prawym górnym rogu.
- Obróć pokrętkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby wybrać więcej piany (dużo) lub zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby wybrać mniej piany (mało).

Przetątnik młynka do kawy (Rys. 12)

Ostrzeżenie

Nie wysypuj kawy mielonej, kawy rozpuszczalnej ani żadnych innych substancji do pojemnika na ziarna kawy. nigdy nie używaj mrożonych, palonych ani karmelizowanych ziaren kawy.

- Przetacznik młynka do kawy znajduje się wewnątrz pojemnika na kawę ziarnistą. Aby wybrać stopień zmielenia, należy go zawsze aktywować podczas pracy młynka.
- Jeśli zaobserwuje się, że wypływ kawy jest powolny, jest to spowodowane zbyt drobnym zmieleniem kawy. Naciśnij i obróć pokrętło młynka do kawy w prawo, aby uzyskać grubsze mielenie
- Jeśli zauważysz, że kawa wypływa bardzo szybko i jest wodnista, to dlatego, że tekstura użytej kawy jest zbyt gruba. Naciśnij i obróć pokrętło na młynku do kawy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby uzyskać delikatniejszą konsystencję.
- Poziom 1 - drobne mielenie
- Poziom 5 - grube mielenie
- Zalecany poziom 3.
- Zalecamy cotygodniowe czyszczenie młynka do kawy, aby usunąć ewentualne pozostałości i zanieczyszczenia.

Twardość wody

Naciśnij IKONĘ 6 raz, aby uzyskać dostęp do ustawień twardości wody.

Użyj przycisków strzałek, aby wybrać twardość wody:

1. Miękka woda
2. Średnia woda
3. Twarda woda
4. Bardzo twarda woda

Naciśnij IKONĘ 10, aby potwierdzić.

Menu personalizacji kawy

Naciśnij IKONĘ 10 przez 3 sekundy, aby wejść do menu ustawień parametrów i wybrać żądany rodzaj kawy.

Espresso (Rys. 13)

- Naciśnij IKONĘ 2.
- Za pomocą przycisków strzałek wybierz ilość ziaren kawy (g).
- Naciśnij IKONĘ 10, aby przejść do następnego kroku.
- Wybierz ilość kawy (ml) za pomocą przycisków strzałek.
- Naciśnij IKONĘ 10, aby przejść do następnego kroku.

Napoje z mlekiem (Macchiato, latte, cappuccino) (Rys. 14)

- Naciśnij ikonę odpowiadającą kawie, którą chcesz skonfigurować.
- Za pomocą przycisków strzałek wybierz ilość ziaren kawy (g).
- Naciśnij IKONĘ 10, aby przejść do następnego kroku.
- Wybierz ilość kawy (ml) za pomocą przycisków strzałek.
- Naciśnij IKONĘ 10, aby przejść do następnego kroku.
- Za pomocą przycisków strzałek wybierz godzinę, o której chcesz zaparować mleko.
- Naciśnij przycisk IKONA MENU 10, aby przejść do następnego kroku.

Ustawienia temperatury kawy (Rys. 15)

- Po skonfigurowaniu ustawień parametrów kawy:
- Naciśnij IKONĘ 10.
- Użyj przycisków strzałek, aby wybrać temperaturę.

Konfiguracja automatycznego wyłączenia

- Kiedy temperatura kawy zostanie skonfigurowana:
- Naciśnij IKONĘ 10.
- Użyj przycisków strzałek, aby ustawić czas automatycznego wyłączenia (od 1 do 24 godzin). Jeśli wybierzesz opcję 0, maszyna nie zostanie wyłączona.

Restaurowanie parametrów

- Po ustawieniu czasu automatycznego wyłączenia:
- Naciśnij IKONĘ 10.
- Naciśnij ikonę przycisku 1 (DOUBLE), aby przywrócić ustawienia fabryczne. Urządzenie wyświetli na ekranie odliczanie 10 sekund. Gdy osiągnie 0, ustawienia zostaną zresetowane, a urządzenie powróci do ekranu głównego.
- Aby wyjść z menu konfiguracji bez resetowania parametrów, naciśnij IKONĘ 10.

4. OSTRZEŻENIA

Rys. 18

1. Prawe drzwi są otwarte, zamknij je.
2. Napętnij zbiornik na wodę / zbiornik na wodę nie jest na swoim miejscu, umieść go prawidłowo.
3. Tacka ociekowa nie jest wykrywana, włóż ją prawidłowo.
4. Jednostka zaparządzająca nie jest wykrywana, proszę włożyć go prawidłowo.
5. Nie wykryto pustego pojemnika na odpady/pojemnika na odpady, włóż prawidłowo.
6. Dodaj ziarna kawy do zbiornika.
7. Maszyna wykonuje samooczyszczanie po włączeniu.
8. Umieść dobrze zbiornik na wodę.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego. Podczas czyszczenia nie zanurzaj produktu w wodzie ani żadnej innej cieczy.
- Do czyszczenia zewnętrznej części ekspresu użyj miękkiej, wilgotnej ściereczki.
- Brak konserwacji i czyszczenia produktu może spowodować pogorszenie jego powierzchni i wpłynąć na jego żywotność.

- Nigdy nie używaj silnych detergentów, proszków ściernych ani metalowych szczotek do czyszczenia jakiegokolwiek części urządzenia.
- Przechowuj produkt w bezpiecznym, suchym i czystym miejscu, jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Wyczyść zarówno widoczną część, jak i bardziej osłonięte części, aby usunąć wszystkie pozostałości.

Spieniacz do mleka (cappuccinatore)

1 sposób

- Dodaj wodę do pojemnika na mleko. Podłącz przezroczystą rurkę z wylotu zbiornika na mleko do wlotu spieniacza mleka, znajdującego się z boku głowicy.
- Umieść pusty pojemnik pod wylotem kawy.
- Naciśnij IKONĘ 9 (mleko), aby rozpocząć czyszczenie.
- Po zakończeniu procesu opróżnij pojemnik i powtarzaj proces, aż nie będzie żadnych śladów mleka.

2 sposób (Rys. 19)

- Naciśnij obie części spieniacza i wyjmij go z wyjścia kawy.
- Umieść spieniacz w szklance czystej wody.
- Włóż spieniacz z powrotem do wylotu kawy.

Odkamienianie (Rys. 20)

- Zatrzymaj się do odkamieniania w zbiorniku na wodę zgodnie z produktem. Napętnij zbiornik wodą i umieść go na swoim miejscu.
- Umieść pusty pojemnik pod wylotem kawy.
- Naciśnij i przytrzymaj IKONĘ 6 przez 3 sekundy, aby aktywować funkcję odkamieniania. Urządzenie będzie co jakiś czas dozować środek do odkamieniania, aż zbiornik będzie pusty. Na ekranie pojawi się ostrzeżenie o pustym zbiorniku.
- Opróżnij pojemnik zbiorczy i umieść go z powrotem pod wylotem kawy.
- Wyczyść zbiornik na wodę, napętnij go czystą wodą i umieść na swoim miejscu.
- Urządzenie rozpocznie cykl płukania i będzie dozować wodę w odstępach czasu, aż zbiornik będzie ponownie pusty. Na ekranie pojawi się ostrzeżenie o pustym zbiorniku.
- Ponownie napętnij zbiornik na wodę i umieść go z powrotem na swoim miejscu.
- Urządzenie powróci do ekranu gotowości, wskazując, że proces odkamieniania został zakończony.

Uwaga

Zbiornik na wodę jest odpowiedni i kompatybilny z instalacją filtra Cecotec Matic-ccino, który gwarantuje wykorzystanie przefiltrowanej wody dla lepszej konserwacji i żywotności komponentów ekspresu do kawy, a także dla lepszego smaku kawy. Aby uzyskać optymalne

wyniki, zalecamy regularną wymianę filtra, przynajmniej co 2 miesiące, aby nie stracił skuteczności. **FILTR NIE JEST ZAŁĄCZONY**

Czyszczenie jednostki elaboracyjnej (Rys. 21)

- Otwórz prawe drzwiczki
- Wyjąć pojemnik na odpadki.
- Wyjmij jednostkę zaparzającą, naciskając klapkę kciukiem i wyciągając ją, a następnie optucz pod gorącą wodą.
- Za pomocą pędzelka usuń wszelkie pozostałości kawy, które mogły pozostać w przewodnicach, na których opiera się moduł, i włóż moduł przetwarzający z powrotem na miejsce. Poczekaj na kliknięcie, aby upewnić się, że jest prawidłowo umieszczony.

Ostrzeżenie

Pojemnik na mleko, pojemnik na wodę, pojemnik na odpady i tackę ociekową można myć w zmywarce.

6. DANE TECHNICZNE

Referencja produktu: PowerMatic-ccino 7000 Serie Nera S / Bianca S

Produkt: 01640/01641

Moc: 1300-1500 W (kawa), 700-760 W (para)

Napięcie i częstotliwość: 220-240 V~ 50/60 Hz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i /

lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. W Treść tej publikacji nie może być powielana, w całości lub w części, reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Odkapávací podložka
2. Vývod na kávu
3. Pěnič mléka (cappuccinatore)
4. Nádobka na vodu
5. Levé dveře
6. Napájecí kabel
7. Kontrolní panel
8. Kryt trychtýře
9. Trychtýř na mletou kávu
10. Nádobka na zrnkovou kávu
11. Pravé dveře
12. Procesní jednotka
13. Nádobka na odpad
14. Selektor mlýnku na kávu
15. Selektor pěniče mléka
16. Nádobka na mléko

Ovládací panel (obr. 2)

Ikona 1 Dvojitá káva/2 kávy

Ikona 2 Espresso

Ikona 3 Macchiato

Ikona 4 Horká voda

Ikona 5 latte (káva s mlékem)

Ikona 6 Tvrdost vody/odvápnění

Ikona 7 ON / OFF

Ikona 8 Cappuccino

Ikona 9 Horké mléko/mléčná pěna

Ikona 10 Mletá káva/menu

Poznámka:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

Obr. 3

- Vyjměte přístroj z krabice a odstraňte všechny obaly.
- Ujistěte se, že obsahuje všechny části a pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální Technický servis Cecotec.
- Vyjměte nádobu na vodu z přístroje na kávu a naplňte ji přírodní vodou. Při výměně byste měli zkontrolovat, zda je na svém místě, a to tak, že stisknete spodní část, dokud nezapadne na své místo.
- Naplňte zásobník zrnkovou kávou.
- Zapněte napájecí kabel do elektrického přívodu.
- Pod výlevku kávy umístěte šálek.
- Stiskněte tlačítko ON/OFF.
- Počkejte, až se přístroj nahřeje.
- Kávovar je připraven na použití.

Upozornění:

Doporučuje se používat balenou vodu, abyste dosáhli nejlepší možné chuti kávy.

3. Fungování

Typy kávy

Upozornění

Používejte přírodní zrnkovou kávu, nikoli jiné druhy kávy, například praženou, karamelizovanou nebo mraženou.

Upozornění

Před zahájením používání funkce mléka v příslušných programech se může pračka předeheřt. Toto zahřátí trvá přibližně 40 sekund a na displeji se zobrazí časovač odpočítávání. Když počítadlo dosáhne hodnoty 0, přístroj začne vydávat horké mléko.

Espresso (obr. 4)

- Nastavte vývod na kávu do požadované výšky a postavte šálek.
- Stiskněte ICONO 2. Kávovar automaticky připraví kávu.
- Pokud si přejete připravit dvojité espresso nebo 2 espressa, stiskněte nejprve IKONA 1 a na displeji se zobrazí symbol x2. Poté stiskněte IKONA 2 a přístroj připraví druhou kávu po první.
- Proces můžete kdykoli zrušit stisknutím tlačítka ON/OFF.

Macchiato (Obr. 5)

- Přidejte mléko do zásobníku na mléko. Doporučuje se použít plnotučné studené mléko, abyste dosáhli co nejlepších výsledků.
- Připojte průhlednou trubici k vývodu nádoby na mléko až k vývodu páry, umístěného na straně hlavy.
- Nastavte vývod na kávu do požadované výšky a postavte šálek.
- Stiskněte ICONO 3. Kávovar automaticky připraví kávu.
- Pokud chcete připravit dvojité macchiato nebo 2 macchiata, stiskněte nejprve IKONA 1, na displeji se objeví symbol x2. Poté stiskněte IKONA 3 a přístroj připraví druhou kávu po první.
- Proces můžete kdykoli zrušit stisknutím tlačítka ON/OFF.

Gorąca woda (Obr. 6)

- Postavte prázdný hrnek pod vývod na kávu.
- Nastavte vývod na kávu do požadované výšky.
- Stiskněte ICONO 4. Přístroj standardně vydává 250 ml vody. Na displeji se zobrazí vydávané množství.
- Pokud chcete menší množství, stiskněte znovu ICON 4 nebo tlačítko ON/OFF, čímž funkci zastavíte.

Latte (Obr. 7)

- Přidejte mléko do zásobníku na mléko. Doporučuje se použít plnotučné studené mléko, abyste dosáhli co nejlepších výsledků.
- Připojte průhlednou trubici k vývodu nádoby na mléko až k vývodu páry, umístěného na straně hlavy.
- Nastavte vývod na kávu do požadované výšky a postavte šálek.
- Stiskněte ICONO 5. Kávovar automaticky připraví kávu.
- Pokud si přejete připravit dvojité latté nebo 2 latté, stiskněte nejprve IKONA 1, na displeji se objeví symbol x2. Poté stiskněte IKONA 5 a přístroj připraví druhou kávu po první.
- Proces můžete kdykoli zrušit stisknutím tlačítka ON/OFF.

Cappuccino (Obr. 8)

- Přidejte mléko do zásobníku na mléko. Doporučuje se použít plnotučné studené mléko, abyste dosáhli co nejlepších výsledků.
- Připojte průhlednou trubici k vývodu nádoby na mléko až k vývodu páry, umístěného na straně hlavy.
- Nastavte vývod na kávu do požadované výšky a postavte šálek.
- Stiskněte ICONO 8. Kávovar automaticky připraví kávu.
- Pokud si přejete připravit dvojité cappuccino nebo 2 cappuccina, stiskněte nejprve ICON 1, na displeji se objeví symbol x2. Poté stiskněte ICON 8 a přístroj připraví druhou kávu po první.
- Proces můžete kdykoli zrušit stisknutím tlačítka ON/OFF.

Horké mléko/mléčná pěna (Obr. 9)

- Připojte průhlednou trubici k vývodu nádoby na mléko až k vývodu páry, umístěného na straně hlavičky.
- Jakmile je ve správné poloze, přidejte mléko. Doporučuje se použít plnotučné studené mléko, abyste dosáhli co nejlepších výsledků.
- Nastavte vývod na kávu do požadované výšky a postavte šálek.
- Stiskněte ICONO 9. Přístroj bude vydávat mléko po dobu 60 sekund.
- Pokud chcete menší množství, stiskněte znovu ICON 9 nebo tlačítko ON/OFF, čímž funkci zastavíte.

Mletá káva (Obr. 10)

- Stiskněte IKONU 10 mleté kávy. Na obrazovce se zobrazí ikona lžice.
- Odstraňte víko, přidejte požadované množství mleté kávy přes trychtýř na mletou kávu.
- Upozornění: je to vstup na jednotlivé kávy.
- Pokaždé, když budete chtít mletou kávu, musíte přidat jednu lžičku.
- Vyberte typ kávy, kterou chcete připravit.

Upozornění:

Doporučujeme po každém použití vyčistit a odstranit zbytky mléka, které mohou zůstat v nádobce na mléko i v průhledné trubici, aby se zabránilo případnému ucpání.

Poznámka:

Tento přístroj je kompatibilní s jakýmkoli druhem mléka, např. plnotučným, odstředěným, bio, sójovým atd. Pro dosažení optimálních výsledků se však doporučuje používat studené plnotučné mléko.

- Kvalita mléčné pěny závisí na druhu mléka a teplotě. Doporučuje se použít plnotučné studené mléko, abyste dosáhli co nejlepších výsledků.
- Víde na: www.soprote.cecotec.es
- Volič množství mléčné pěny (obr. 11)
- Otevřete levé dveře. Selektor pěniče mléka je umístěn v pravém horním rohu.
- Otáčením voliče proti směru hodinových ručiček zvolíte více pěny (hustá) nebo ve směru hodinových ručiček méně pěny (řídká).

Volič mlýnku na kávu (Obr. 12)

Upozornění

Nevkládejte mletou kávu, instantní nebo jakékoli jiné látky do zásobníku na zrnkovou kávu. NIKDY nepoužívejte pečenou, karamelizovanou nebo zmrazenou zrnkovou kávu.

- Volič mlýnku na kávu se nachází uvnitř zásobníku na kávová zrna. Stupeň broušení musí být zvolen vždy, když je bruska v provozu.

ČEŠTINA

- Pokud pozorujete, že káva vytéká pomalu, je to tím, že káva je namletá příliš jemně. Stiskněte a natočte selektor mlýnku na kávu ve směru hodinových ručiček, abyste vybrali hrubší mletí
- Pokud pozorujete, že káva vytéká příliš rychle a káva je slabá, je to tím, že káva je namletá příliš nahrubo. Stiskněte a natočte selektor mlýnku na kávu v protisměru hodinových ručiček, abyste vybrali jemnější mletí.
- Stupeň 1 - jemné mletí
- Stupeň 5 - hrubé mletí
- Doporučujeme stupeň "3".
- Doporučujeme týdenní čištění mlýnku na kávu pro odstranění možných zbytků a nečistot.

Tvrdost vody

Jedním stisknutím ikony 6 přejdete k nastavení tvrdosti vody.

Použijte tlačítka šipek a vyberte tvrdost vody:

1. Měkká voda
2. Středně tvrdá voda
3. Tvrdá voda
4. Velmi tvrdá voda

Stiskněte ikonu 10 pro potvrzení.

Nabídka přizpůsobení kávy

Stisknutím ikony ICON 10 na 3 sekundy přejděte do nabídky nastavení parametrů a vyberte požadovaný typ kávy.

Espresso (café solo) (obr. 13)

- Stiskněte ICONO 2.
- Použijte tlačítka šipek pro výběr počtu kávových zrn (g).
- Stisknutím ikony 10 přejdete k dalšímu kroku.
- Zvolte množství kávy (ml) tlačítky šipek.
- Stisknutím ikony 10 přejdete k dalšímu kroku.

Mléčné nápoje (macchiato, latte, cappuccino) (Obr. 14)

- Stiskněte ikonu ICON pro kávu, kterou chcete nakonfigurovat.
- Použijte tlačítka šipek pro výběr počtu kávových zrn (g).
- Stisknutím ikony 10 přejdete k dalšímu kroku.
- Zvolte množství kávy (ml) tlačítky šipek.
- Stisknutím ikony 10 přejdete k dalšímu kroku.
- Zvolte čas, po který si přejete napařovat mléko tlačítky šipek.
- Stisknutím tlačítka ICON MENU 10 přejdete k dalšímu kroku.

Nastavení teploty kávy (obr. 15)

- Jakmile jste nastavili a přizpůsobili parametry kávy:
- Stiskněte ICONO 10.
- Použijte tlačítka šipek a vyberte teplotu.

Nastavení automatického vypnutí

- Jakmile máte nastavenou teplotu vody:
- Stiskněte ICONO 10.
- Stiskněte tlačítka šipek pro nastavení času automatického vypnutí (od 1 do 24 hodin).
Pokud vyberete možnost 0, stroj se nevypne.

Obnovení parametrů

- Jakmile máte nastavený čas automatického vypnutí:
- Stiskněte ICONO 10.
- Stiskněte tlačítko ikony 1 (DOBLE) pro resetování parametrů do továrního nastavení. Na displeji se zobrazí odpočítávání 10 s. Jakmile dosáhne hodnoty 0, nastavení se vynuluje a přístroj se vrátí na domovskou obrazovku.
- Chcete-li opustit konfigurační nabídku bez resetování parametrů, stiskněte ikonu 10.

4. VAROVNÉ SIGNÁLY

Obr. 18

1. Právě dveře jsou otevřené, zavřete je.
2. Naplňte nádržku na vodu/nádržka na vodu není na svém místě, umístěte ji správně.
3. Odkapávací miska není detekována, vložte ji správně.
4. Kávovar nerozezná zpracovatelskou jednotku, vložte ji správně.
5. Prázdná nádoba na odpad / nádoba na odpad nebyla rozpoznána, vložte ji správně.
6. Do zásobníku vložte kávová zrna.
7. Přístroj po zapnutí provádí samočištění.
8. Nasadte kryt nádoby správně.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Odpojte přívodový kabel ze zdi před tím, než začnete s čištěním. Během čištění se vyhněte ponoření do vody ani jiné tekutiny.
- Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části kávovaru.
- Špatná údržba a čištění přístroje může způsobit opotřebení povrchu a ovlivnit životnost kávovaru.
- Nikdy nepoužívejte silné saponáty, benzín, prášková abraziva nebo kovové kartáče na

ČEŠTINA

čištění jakékoli části elektrického přístroje.

- Skladujete přístroj na bezpečném, suchém a čistém místě pokud ho po nějaký čas nebudete používat.
- Čistíte jak viditelné části, tak ty, které jsou vevnitř, abyste odstranili všechny zbytky.

Čištění napěňovače mléka (cappuccinatore)

1 způsob

- Přidejte vodu do nádoby na mléko. Připojte průhlednou trubici k vývodu nádoby na mléko až k vývodu páry, umístěného na straně hlavy.
- Pod výlevku kávy umístěte prázdnou nádobu.
- Stiskněte ikonu 9 (mléko) pro začátek čištění.
- Po skončení čistícího cyklu vyprázdněte nádobu a pokračujte v cyklech, dokud nebudou vidět zbytky mléka.

2 způsob (Obr. 19)

- Stiskněte obě části pěniče a vyjměte ho z ústí nálevky na kávu.
- Vložte pěnič do šálku s čistou vodou.
- Vraťte pěnič do ústí nálevky na kávu.

Odvápňení (Obr. 20)

- Do nádržky na vodu vložte přípravek na odstraňování vodního kamene podle návodu k použití. Naplňte nádrž vodou a umístěte ji na místo.
- Pod výlevku kávy umístěte prázdnou nádobu.
- Stisknutím a podržením ICON 6 po dobu 3 sekund aktivujete funkci odstraňování vodního kamene. Přístroj bude odvápnovač dávkovat v intervalech, dokud nebude nádržka prázdná. Na obrazovce se zobrazí upozornění na prázdnou nádrž.
- Vyprázdněte sběrnou nádobu a nahraďte ji pod výlevku kávy.
- Vyčistěte nádržku na vodu, naplňte ji čistou vodou a vraťte ji na místo.
- Pračka spustí cyklus máchání a bude dávkovat vodu v intervalech, dokud se nádržka opět nevyprázdní. Zobrazí se upozornění na prázdnou nádrž.
- Doplňte nádržku na vodu a vraťte ji na místo.
- Přístroj se vrátí do pohotovostního režimu a oznámí, že proces odstraňování vodního kamene byl dokončen.

Poznámka

Nádržka na vodu je vhodná a kompatibilní pro instalaci filtru Cecotec Matic-ccino Filter, který zaručuje použití filtrované vody pro lepší údržbu a životnost komponentů kávovaru a také pro lepší chuť kávy. Abyste dosáhli nejlepších výsledků, doporučuje se pravidelně měnit filtr, minimálně každé 2 měsíce, aby neztratil efektivitu. FILTR NENÍ SOUČÁSTÍ

Čištění zpracovatelské jednotky (Obr. 21)

- Otevřete pravé dveře.
- Vyměte nádobu na odpad.
- Vyměte spařovací jednotku stisknutím jazýčku palcem a vytažením směrem ven a opláchněte ji horkou vodou.
- Pomocí kartáčku odstraňte zbytky kávy, které mohou zůstat na vodítkách, o něž se spařovací jednotka opírá, a vložte spařovací jednotku zpět na místo. Počkejte, až uslyšíte cvaknutí, které indikuje, že jednotka je ve správné pozici.

Upozornění

Nádobu na mléko, nádobu na vodu, nádobu na odpad a odkapávací misku lze mýt v myčce nádobí.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: PowerMatic-cino 7000 Serie Nera S / Bianca S

Produkt: 01640/01641

Výkon: 1300-1500 W (káva), 700-760 W (pára)

Napětí a frekvence: 220-240 V~ 50/60 Hz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/ nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

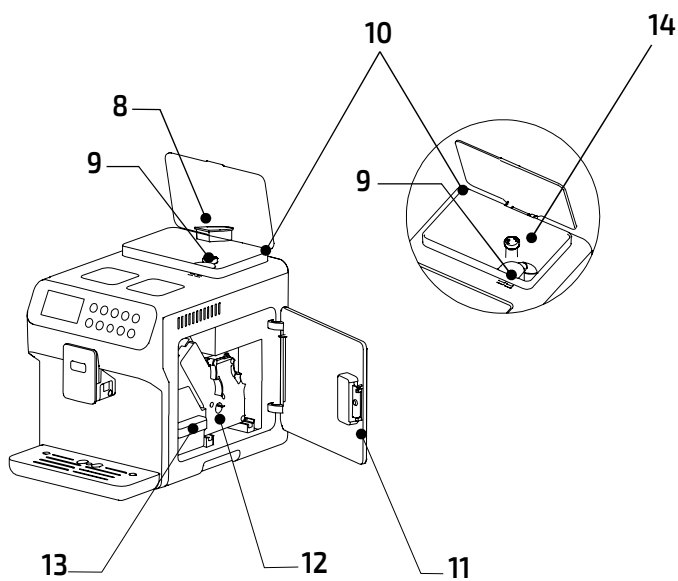
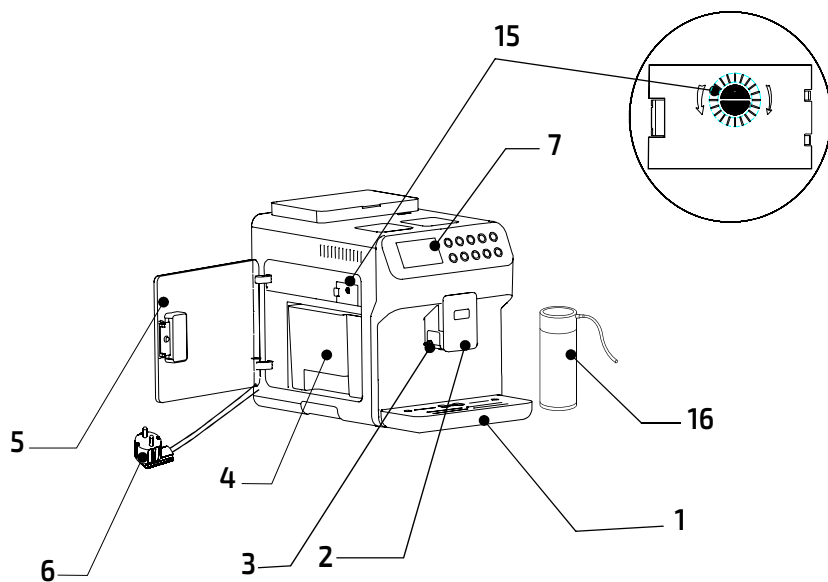


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

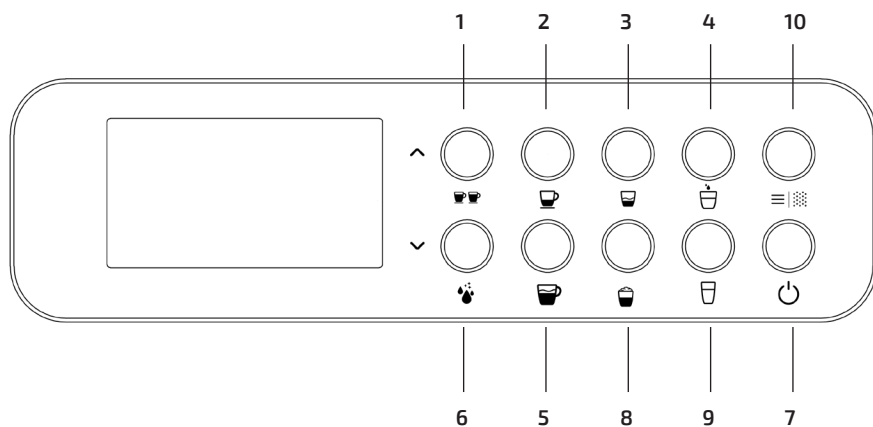


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

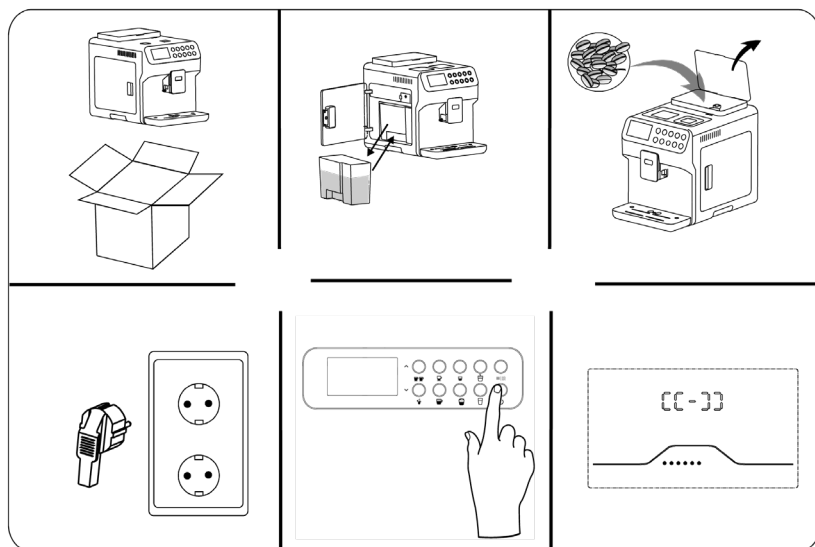


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

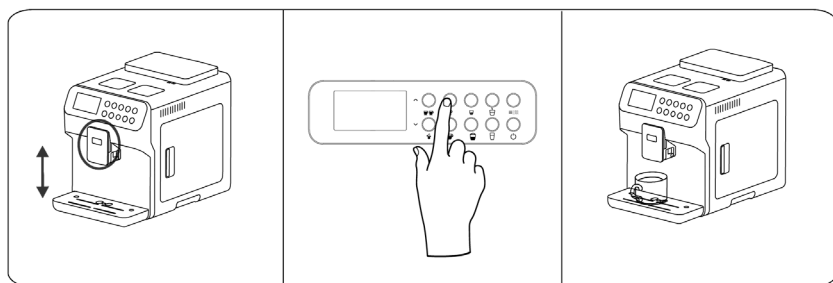


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

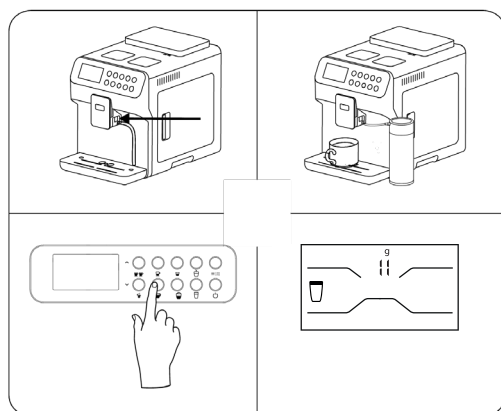


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

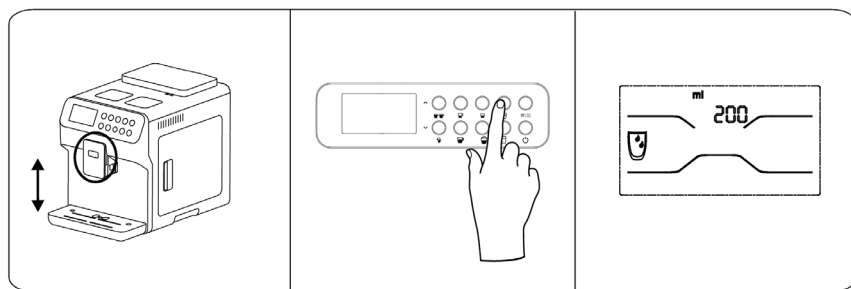


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

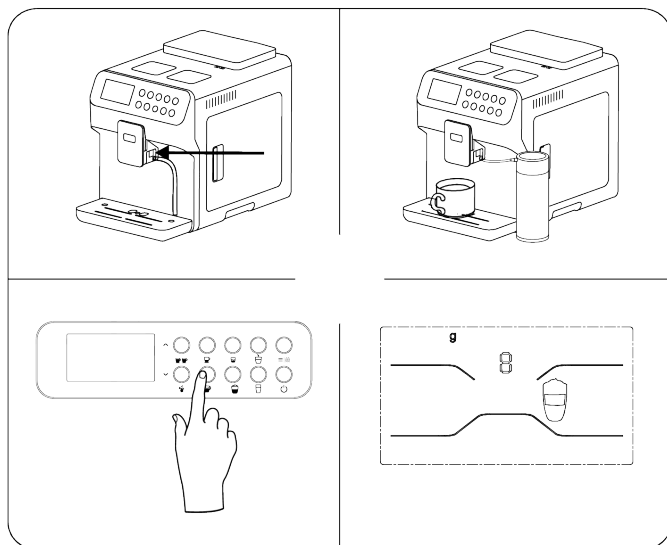


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7

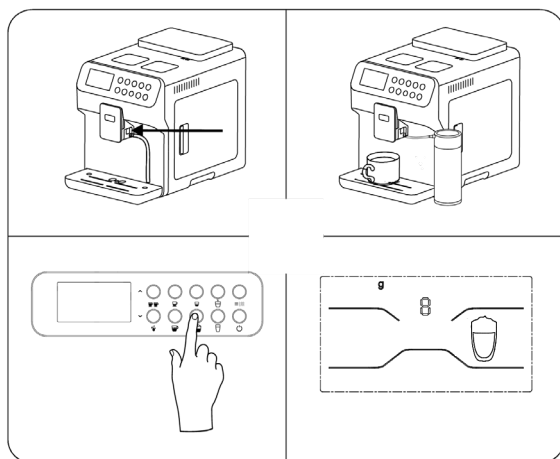


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8

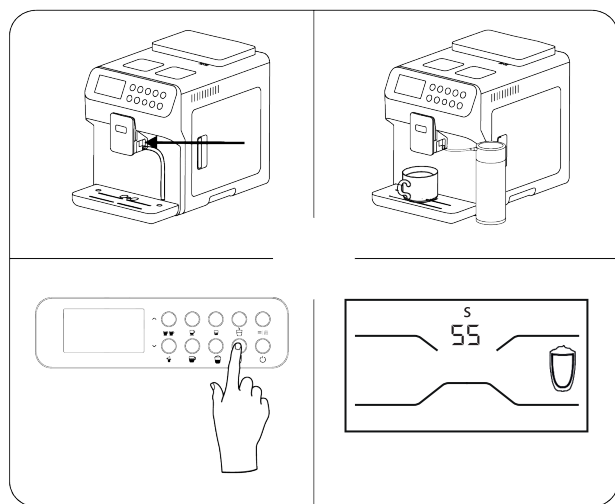


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9

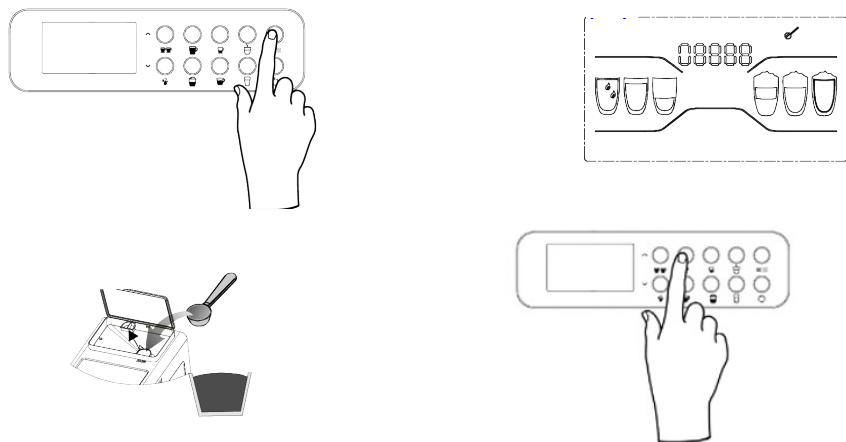


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10

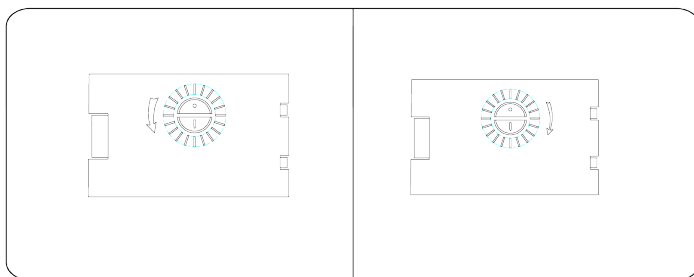


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 11

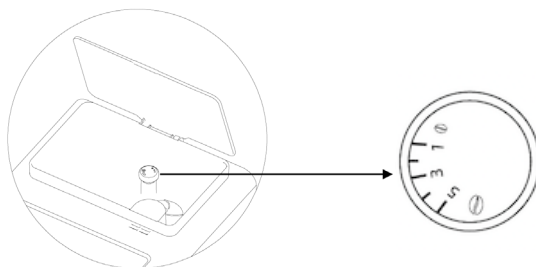


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 12

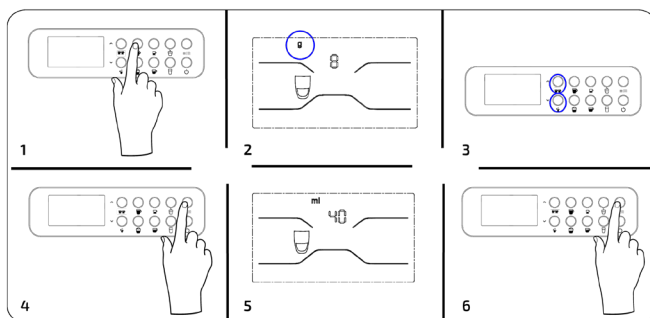


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 13

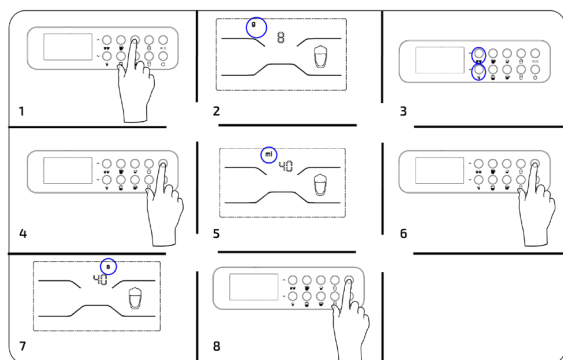


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 14

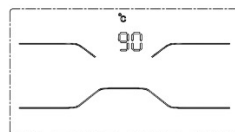


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 15

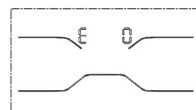


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 16

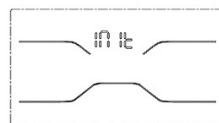
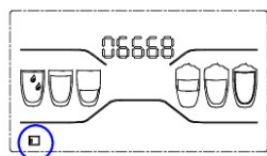


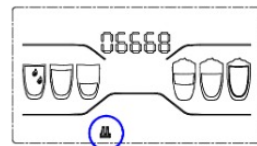
Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 17



1



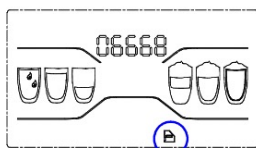
2



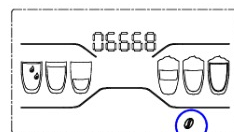
3



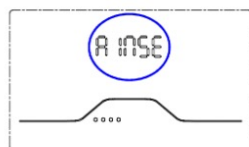
4



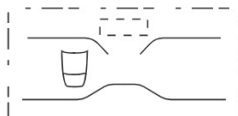
5



6



7



8

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 18

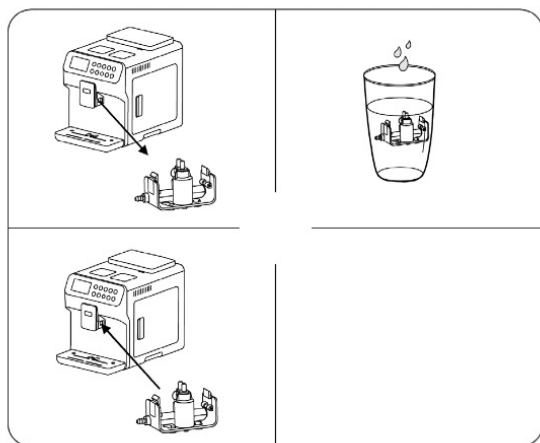


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 19

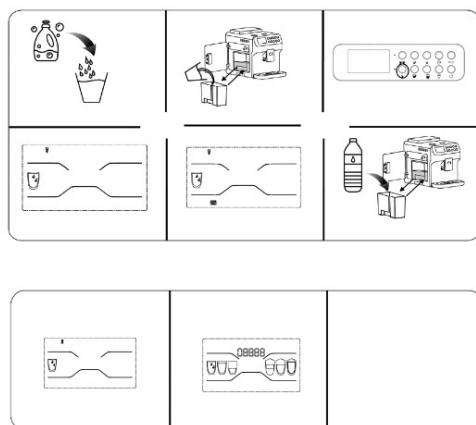


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 20

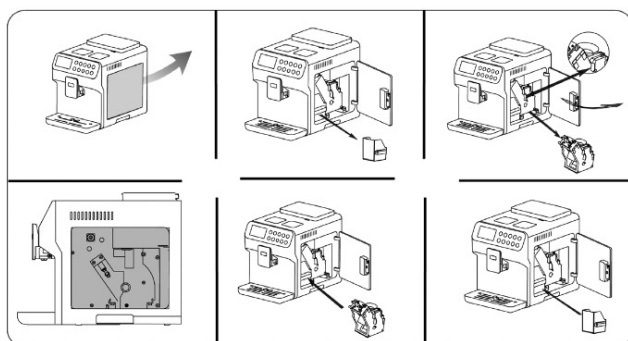


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 21

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA01220411